

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
10 April 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия**Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов******Часть IV****Международное сотрудничество в целях развития****Раздел 9****Экономические и социальные вопросы**

(Программа 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов)***

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
Общая направленность	4
Общие сведения о ресурсах	5
Прочая информация	10
A. Директивные органы	11
B. Руководство и управление	18
C. Программа работы	21
Подпрограмма 1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	22
Подпрограмма 2. Социальная политика и развитие	29
Подпрограмма 3. Устойчивое развитие	35

* Переиздано по техническим причинам 18 июня 2015 года.

** Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа [A/70/6/Add.1](#).

*** [A/69/6/Rev.1](#).



Подпрограмма 4. Статистика.	42
Подпрограмма 5. Народонаселение	49
Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития	55
Подпрограмма 7. Государственное управление и управление развитием	60
Подпрограмма 8. Неистощительное лесопользование	66
Подпрограмма 9. Финансирование развития	71
D. Вспомогательное обслуживание по программе	77
E. Поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций	81

Приложения

I. Предлагаемая организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов.	83
II. Мероприятия, осуществлявшиеся в 2014–2015 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2016–2017 годов.	84

Общий обзор

Таблица 9.1

Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Ассигнования на 2014–2015 годы	163 789 000
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	(5 502 900)
Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	13 357 600
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения)	(832 900)
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (меры повышения эффективности)	(232 300)
Общее изменение объема ресурсов	6 789 500
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2016–2017 годы ^a	170 578 500

^a По пересмотренным расценкам 2014–2015 годов.

Таблица 9.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2014–2015 годов	495	1 ЗГС, 2 ПГС, 9 Д-2, 31 Д-1, 64 С-5, 87 С-4, 64 С-3, 43 С-2/1, 33 ОО (ВР), 161 ОО (ПР)
Новые должности	1	С-4 (подпрограмма 3)
Упраздняемые должности	(2)	С-5 (подпрограмма 3) и ОО (ПР) (подпрограмма 4)
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	494	1 ЗГС, 2 ПГС, 9 Д-2, 31 Д-1, 63 С-5, 88 С-4, 64 С-3, 43 С-2/1, 33 ОО (ВР), 160 ОО (ПР)

Примечание: в таблицах и диаграммах используются следующие сокращения: ВР — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; МР — местный разряд; НСО — национальный сотрудник-специалист; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); РБ — регулярный бюджет.

Общая направленность

- 9.1 Общая цель данной программы заключается в том, чтобы поощрять и поддерживать развитие международного сотрудничества, направленного на обеспечение устойчивого развития в интересах всех людей. Хотя основное внимание в рамках этой программы уделяется решению взаимосвязанных проблем в социальной, экономической и природоохранной областях, она также призвана содействовать укреплению взаимоотношений по трем основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, развитие и права человека.
- 9.2 В рамках этой программы, ответственность за осуществление которой лежит на Департаменте по экономическим и социальным вопросам, обеспечивается согласованность и скоординированность работы по девяти подпрограммам. Программная деятельность осуществляется по следующим ключевым направлениям: а) оказание существенной поддержки органам, созданным в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и занимающимся вопросами развития, а именно Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и его соответствующим функциональным комиссиям и экспертным органам; б) отслеживание и анализ глобальных тенденций, перспектив и стратегических задач в области развития; и с) содействие укреплению потенциала в плане разработки и проведения политики, в частности в контексте содействия осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей), в том числе путем реализации регулярной программы технического сотрудничества и проектов Счета развития.
- 9.3 Эта программа предусматривает, чтобы вопросам развития в ходе глобальных обсуждений отводилось центральное место и чтобы государствам-членам оказывалось содействие при разработке общей концепции развития с учетом итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленный «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение). В рамках этой программы оказывается поддержка осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей), в том числе поддержка по вопросам, имеющим отношение к темам Конференции и последующей деятельности по ее итогам.
- 9.4 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов в рамках этой программы будет продолжаться работа по мобилизации и оказанию практической поддержки в целях конкретного выполнения обязательств в области развития. Эта работа будет направлена на решение четырех основных задач: а) рассмотрение, изучение и анализ существующих и назревающих проблем в области развития, в том числе посредством поддержки функционирования глобальной статистической системы; б) оказание нормотворческой и директивной помощи в рамках межправительственных процессов Организации Объединенных Наций; с) содействие укреплению потенциала с целью способствовать выполнению решений глобальных конференций на страновом уровне; и d) укрепление сотрудничества и партнерств в рамках системы Организации Объединенных Наций и с гражданским обществом и частным сектором при обеспечении надлежащей подотчетности и надзора со стороны государств-членов. Повышенное внимание будет уделяться удовлетворению потребностей в области укрепления потенциала наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и стран, выходящих из состояния конфликта.
- 9.5 С учетом этих задач необходимо укреплять аналитический и контрольный потенциал, с тем чтобы выявлять и решать назревающие и межсекторальные политические проблемы, под-

держивать усилия по осуществлению национальных стратегий по вопросам развития и содействовать функционированию на межправительственном уровне механизмов подотчетности и контроля. Важнейшую роль в поощрении последовательного и скоординированного достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в контексте содействия осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей) играет стратегическая интеграция. При этом предусматривается укрепление горизонтальных связей между подпрограммами, с тем чтобы содействовать оказанию государствам-членам более эффективной и гибкой поддержки в деле реализации повестки дня в области развития и осуществления последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в сотрудничестве с подразделениями Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, который получает в рамках этой программы стратегическую поддержку и добивается более тесного взаимодействия с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, различными исполнительными комитетами и прочими партнерами.

- 9.6 В этой программе будет по-прежнему делаться упор на всесторонний учет гендерных аспектов в рамках ее подпрограмм.

Общие сведения о ресурсах

- 9.7 Общий объем ресурсов, которые предлагается выделить по этому разделу на двухгодичный период 2016–2017 годов, составляет 170 578 500 долл. США до пересчета, что отражает чистое увеличение ассигнований на 6 789 500 долл. США (или 4,1 процента) по сравнению с объемом ассигнований на 2014–2015 годы. Изменения в объеме ресурсов объясняются четырьмя факторами: а) технические корректировки в связи с исключением единовременных потребностей; б) новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами; в) изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения); и д) изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (меры повышения эффективности). Предлагаемые сокращения не отразятся на полном и эффективном выполнении мандатов.
- 9.8 Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи отражают предложение об упразднении двух должностей (1 должности С-5 и 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) соответственно в подпрограммах 3 и 4, введение моратория на набор персонала для замещения штатных должностей и ожидаемое сокращение ресурсов, не связанных с должностями, в период 2016–2017 годов.
- 9.9 Величина предлагаемых сокращений будет зависеть от будущих последствий внедрения системы «Умоджа» (базовой конфигурации и дополнительного модуля 1), которые проявятся к концу 2015 года. Поскольку на данном этапе судить о конкретных будущих последствиях внедрения системы «Умоджа» преждевременно, в отношении предлагаемых сокращений, твердо установленных с финансовой точки зрения, будет проявляться оперативная гибкость. Эта гибкость означает, что номенклатура подпадающих под мораторий должностей и порядок реорганизации функций и обязанностей в результате этого моратория и упразднения должностей будут определены только в 2016–2017 годах, когда отдача от внедрения «Умоджи» станет более очевидной.
- 9.10 Информация о распределении ресурсов приводится в таблицах 9.3–9.5 ниже.

Таблица 9.3

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Изменения в объеме ресурсов				Итого	В процентах	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
			Техническая кор-ректировка (едино-временные потребности)	Новые ман-даты и пе-рераспреде-ление ресур-сов между компонен-тами	Дальней-шие со-кращения в соответствии с резолюцией 69/264	Повышение эффектив-ности в со-ответ-ствии с ре-золюцией 69/264					
A. Директивные органы	3 085,4	3 405,3	(724,7)	–	–	–	(724,7)	(21,3)	2 680,6	124,9	2 805,5
B. Руководство и управление	6 889,0	10 446,9	(425,9)	–	(54,2)	–	(480,1)	(4,6)	9 966,8	273,7	10 240,5
C. Программа работы											
1. Поддержка и ко-ординация дея-тельности Эконо-мического и Со-циального Совета	13 448,1	14 941,4	–	–	(36,2)	–	(36,2)	(0,2)	14 905,2	432,6	15 337,8
2. Социальная по-литика и развитие	17 122,7	17 745,6	–	–	(28,7)	–	(28,7)	(0,2)	17 716,9	493,0	18 209,9
3. Устойчивое развитие	18 320,9	20 880,4	(2 509,9)	357,6	(436,8)	–	(2 589,1)	(12,4)	18 291,3	505,9	18 797,2
4. Статистика	33 624,9	34 289,1	(273,6)	–	(179,1)	–	(452,7)	(1,3)	33 836,4	1 009,9	34 846,3
5. Народонаселение	13 329,8	13 513,7	–	–	(13,2)	–	(13,2)	(0,1)	13 500,5	378,3	13 878,8
6. Политика и ана-лиз в области развития	12 635,3	13 338,4	–	–	(17,9)	–	(17,9)	(0,1)	13 320,5	386,9	13 707,4
7. Государственное управление и управление раз-витием	13 202,0	13 521,6	–	–	(28,4)	–	(28,4)	(0,2)	13 493,2	406,7	13 899,9
8. Неистощительное лесопользование	3 334,2	3 367,4	–	–	(30,7)	–	(30,7)	(0,9)	3 336,7	97,1	3 433,8
9. Финансирование развития	6 508,1	8 731,8	(1 384,6)	–	(7,7)	–	(1 392,3)	(15,9)	7 339,5	191,0	7 530,5
Итого	131 525,9	140 329,4	(4 168,1)	357,6	(778,7)	–	(4 589,2)	(3,3)	135 740,2	3 901,4	139 641,6
D. Вспомогательное об-служивание по про-грамме	12 685,8	9 607,4	(184,2)	–	–	(232,3)	(416,5)	(4,3)	9 190,9	323,4	9 514,3
E. Поддержка системы координаторов-рези-дентов со стороны Секретариата Орга-низации Объединен-ных Наций	–	–	–	13 000,0	–	–	13 000,0	–	13 000,0	604,8	13 604,8
Всего	154 186,1	163 789,0	(5 502,9)	13 357,6	(832,9)	(232,3)	6 789,5	4,1	170 578,5	5 228,2	175 806,7

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент	Расходы за 2012– 2013 гг.	Смета на 2014– 2015 гг.	Смета на 2016– 2017 гг.
А. Директивные органы	–	–	–
В. Руководство и управление	–	–	–
С. Программа работы	14 363,0	12 633,9	10 722,2
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	137 796,3	138 465,8	139 442,9
Е. Поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций	–	–	–
Итого	152 159,3	151 099,7	150 165,1
Всего	306 345,4	314 888,7	325 971,8

Таблица 9.4

Кадровые ресурсы

Категория	Временные должности									
	Созданные должности		Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2016– 2017 гг.
Категория специалистов и выше										
ЗГС	1	1							1	1
ПГС	2	2							2	2
Д-2	9	9							9	9
Д-1	31	31					1	2	32	33
С-5	64	63					3	3	67	66
С-4/3	151	152					14	12	165	164
С-2/1	43	43					2	2	45	45
Итого	301	301					20	19	321	320

Категория	Временные должности									
	Созданные должности		Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Категория общего обслуживания										
Высший разряд	33	33					4	3	37	36
Прочие разряды	161	160					15	16	176	176
Итого	194	193					19	19	213	212
Всего	495	494					39	38	534	532

Таблица 9.5

**Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)**

	Регулярный бюджет	Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	Внебюджетные ресурсы
А. Директивные органы			
1. Статистическая комиссия	0,1	—	—
2. Комиссия по народонаселению и развитию	0,1	—	—
3. Комиссия социального развития	0,1	—	—
4. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию	0,4	—	—
5. Комитет по политике в области развития	0,2	—	—
6. Комитет экспертов по государственному управлению	0,2	—	—
7. Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	0,2	—	—
8. Форум Организации Объединенных Наций по лесам	0,1	—	—
9. Постоянный форум по вопросам коренных народов	0,2	—	—
Итого	1,6	—	—
В. Руководство и управление	5,8	—	—
С. Программа работы			
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	8,7	—	1,2
2. Социальная политика и развитие	10,4	—	1,2
3. Устойчивое развитие	10,7	—	1,0
4. Статистика	19,8	—	0,3
5. Народонаселение	7,9	—	0,9

	Регулярный бюджет	Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов	Внебюджетные ресурсы
6. Политика и анализ в области развития	7,9	—	—
7. Государственное управление и управление развитием	7,9	—	—
8. Неистощительное лесопользование	2,0	—	2,3
9. Финансирование развития	4,3	—	0,1
Итого	79,6	—	7,0
D. Вспомогательное обслуживание по программе			
1. Административная канцелярия	4,2	—	6,0
2. Бюро по вопросам укрепления потенциала	1,2	—	87,0
Итого	5,4	—	93,0
E. Поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций	7,6	—	—
Всего	100,0	—	100,0

Технические корректировки

- 9.11 Изменения в объеме ресурсов отражают исключение единовременных ассигнований на сумму 5 502 900 долл. США в связи с осуществлением итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и оказанием поддержки третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам во исполнение резолюций 66/288 и 67/207 Генеральной Ассамблеи, соответственно.

Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами

- 9.12 Ресурсы на сумму 13 357 600 долл. США предоставляются для выполнения новых мандатов, касающихся: а) покрытия доли Секретариата в расходах на систему координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций (13 млн. долл. США) в соответствии с разделом VI резолюции 69/262 Генеральной Ассамблеи; и б) создания новой должности класса С-4 (357 600 долл. США) в соответствии с резолюцией 69/15 Генеральной Ассамблеи о ходе осуществления решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам («Путь Самоа»).

Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения)

- 9.13 В соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи предлагается изменить объем ресурсов на 832 900 долл. США по статьям «Расходы, связанные с должностями» (583 300 долл. США) и «Расходы, не связанные с должностями» (249 600 долл. США). Сокращение ассигнований на 583 300 долл. США по статье «Расходы, связанные с должностями»

ми» объясняется предложением упразднить две должности (1 должность С-5 и 1 должность ОО (ПР)) в подпрограмме 3 (418 600 долл. США) и подпрограмме 4 (164 700 долл. США). Сокращение ресурсов по статье «Расходы, не связанные с должностями» на 249 600 долл. США главным образом обусловлено уменьшением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утверждение нормы проезда воздушным транспортом и дополнительных мер повышения эффективности, которые Департамент планирует принять в 2016–2017 годах.

Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (повышение эффективности)

- 9.14 В соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи предлагается изменить объем ресурсов на 232 300 долл. США по статьям «Расходы, связанные с должностями» (159 900 долл. США) и «Расходы, не связанные с должностями» (72 400 долл. США). Сокращение объема ресурсов по статье «Расходы, связанные с должностями» объясняется предложением приостановить набор персонала для замещения штатных должностей. Сокращение потребностей в ресурсах по статье «Расходы, не связанные с должностями» объясняется уменьшением расходов на связь, услуги по контрактам и закупку мебели, оборудования и оргтехники.

Внебюджетные ресурсы

- 9.15 В двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы, общий объем которых составит, как ожидается, 150 165 100 долл. США, будут дополняться ресурсами из регулярного бюджета для финансирования различных основных видов деятельности и деятельности в области технического сотрудничества, включая консультирование, работу групп экспертов, поездки, консультативно-технические услуги, учебную подготовку, практикумы, семинары и проекты на местах.

Прочая информация

- 9.16 Департамент будет заниматься проведением самооценок и самоанализа и представлять доклады о результатах оценок. Для дальнейшего укрепления потенциала Департамента в плане осуществления контроля и проведения оценок будут организованы учебные программы по вопросам контроля и оценки. Общедепартаментские процедуры оценки служат основой для проведения таких мероприятий в области контроля и оценки.
- 9.17 Во исполнение резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи на связанную с контролем и оценками деятельность из регулярного бюджета предлагается выделить 282 800 долл. США для покрытия расходов на работу сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания в течение в общей сложности 22 человеко-месяцев в двухгодичный период 2016–2017 годов.
- 9.18 Вопрос о публикациях в рамках программы работы рассматривается в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться в соответствии со сводной информацией, содержащейся в таблице 9.6, и информацией о мероприятиях, приведенной по каждой подпрограмме.

- 9.19 Публикации Департамента представляют собой также один из источников дохода для Секретариата: в 2013 и 2014 годах было продано публикаций и подписных изданий на сумму 3,4 млн. долл. США.

Таблица 9.6

Сводная информация о публикациях

	Фактическое число в 2012–2013 гг.			Предполагаемое число в 2014–2015 гг.			Предполагаемое число в 2016–2017 гг.		
	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронной форме	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронной форме	В печатном виде	В электронной форме	В печатном и электронной форме
Периодические	7	159	30	92	37	17	105	1	14
Непериодические	—	50	8	24	1	14	35	2	1
Всего	7	209	38	116	38	31	140	3	15

А. Директивные органы

Таблица 9.7

Потребности в ресурсах с разбивкой по директивным органам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
1. Статистическая комиссия	106,9	106,9	—	—
2. Комиссия по народонаселению и развитию	122,5	122,5	—	—
3. Комиссия социального развития	204,3	204,3	—	—
4. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию	1 470,8	746,1	—	—
5. Комитет по политике в области развития	357,4	357,4	—	—
6. Комитет экспертов по государственному управлению	334,7	334,7	—	—
7. Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах	353,6	353,6	—	—
8. Форум Организации Объединенных Наций по лесам	101,5	101,5	—	—
9. Постоянный форум по вопросам коренных народов	353,6	353,6	—	—
Всего	3 405,3	2 680,6	—	—

- 9.20 Выделяемые по данному подразделу ассигнования предназначены для удовлетворения потребностей, связанных с постоянными межправительственными и экспертными органами, специальными сессиями Генеральной Ассамблеи и межправительственными механизмами,

ответственность за обслуживание которых несет Департамент по экономическим и социальным вопросам и которые, как считается, нуждаются в конкретных ассигнованиях. Ассигнования для покрытия расходов, связанных с выступающими в личном качестве экспертами в составе комитетов, выделяются в соответствии с положениями резолюции 2491 (XXIII) Генеральной Ассамблеи с изменениями, внесенными в ее резолюциях 41/176, 42/25 (раздел VI) и 43/217 (раздел IX), а ассигнования для покрытия расходов, связанных с членами функциональных комиссий, выделяются в соответствии с резолюциями 1798 (XVII), 2128 (XX) и 2245 (XXI) Генеральной Ассамблеи.

Постоянные межправительственные и экспертные органы

Статистическая комиссия

Потребности в ресурсах (до пересчета): 106 900 долл. США

- 9.21 Статистическая комиссия была учреждена Экономическим и Социальным Советом в соответствии с его резолюцией 8 (I). Согласно своему кругу ведения, который был определен в резолюциях 8 (I), 8 (II) и 1566 (L) Совета, Комиссия оказывает Совету помощь в содействии развитию национальной статистики и повышению сопоставимости статистических данных; координации статистической работы специализированных учреждений; расширению системы централизованного статистического обслуживания Секретариата; оказании органам Организации Объединенных Наций консультационной помощи по общим вопросам, относящимся к сбору, анализу и распространению статистической информации; а также в содействии совершенствованию методов статистической работы в целом. В состав Комиссии входят 24 представителя государств-членов, избираемых Советом на четырехлетний срок.
- 9.22 Учитывая резолюцию 50/227 Генеральной Ассамблеи и необходимость обеспечения большей последовательности принимаемых Комиссией решений и наблюдения за глобальным статистическим процессом и стремясь предоставить Комиссии возможность выполнять функции по отслеживанию статистических последствий крупных конференций и встреч на высшем уровне, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, Совет в своей резолюции 1999/8 постановил, что начиная с 2000 года Комиссия будет проводить свои сессии ежегодно в Нью-Йорке продолжительностью четыре рабочих дня.
- 9.23 Проведение сорок седьмой и сорок восьмой сессий Статистической комиссии запланировано соответственно на 2016 и 2017 годы.

Комиссия по народонаселению и развитию

Потребности в ресурсах (до пересчета): 122 500 долл. США

- 9.24 Комиссия по народонаселению была учреждена Экономическим и Социальным Советом в соответствии с его резолюцией 3 (III). Ее круг ведения был первоначально установлен в резолюции 150 (VII) Совета. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/128 постановила переименовать обновленную Комиссию по народонаселению в Комиссию по народонаселению и развитию, а также постановила, что она будет проводить свои сессии ежегодно. В состав Комиссии входят 47 представителей государств-членов, избираемых Советом на четыре года (решение 1995/320 Совета). Она обычно проводит ежегодные сессии продолжительностью пять рабочих дней.
- 9.25 В соответствии со своим кругом ведения Комиссия оказывает Совету содействие посредством: а) организации проведения исследований и предоставления Совету консультационной помощи по вопросам, связанным с проблемами и тенденциями в области народонаселения, увязкой стратегий в области народонаселения и развития и политики и программ в области

народонаселения и смежных вопросов развития и с оказанием помощи по вопросам народонаселения, а также с рассмотрением любых аспектов народонаселения и развития, по которым могут запросить консультационную помощь главные или вспомогательные органы Организации Объединенных Наций или специализированные учреждения; b) наблюдения за осуществлением Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на национальном, региональном и глобальном уровнях, проведения обзоров хода ее осуществления и оценок ее осуществления с определением причин успехов и неудач и консультирования Совета по этим вопросам; и c) проведения обзора результатов исследований и анализа взаимосвязи между народонаселением и развитием на национальном, региональном и международном уровнях и консультирования Совета по этим вопросам.

- 9.26 Во исполнение резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблее Комиссия в ходе своей тридцать восьмой сессии в 2005 году и тридцать девятой сессии в 2006 году провела обзор методов своей работы. В своем решении 2005/2, озаглавленном «Методы работы Комиссии по народонаселению и развитию», Комиссия подтвердила свою центральную роль в координации обзора и оценки общего хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и решений двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и вновь заявила о необходимости периодического проведения всеобъемлющих обзоров и оценок хода осуществления Программы действий и принятия ключевых мер по ее дальнейшему осуществлению. В своей резолюции 2006/1 Комиссия постановила, что она примет многолетнюю программу работы, основанную на двухгодичных циклах планирования и специальных темах Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, и что при рассмотрении каждой выбранной на год темы она будет продолжать проводить обзор и оценку основных и программных аспектов своей работы, а также прогресса, достигнутого в осуществлении программы по данной теме. Кроме того, в 2011 году Генеральная Ассамблея в своей резолюции 65/234 постановила продлить срок реализации Программы действий и основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению на период после 2014 года и обеспечить принятие последующих мер в связи с ней, с тем чтобы полностью достичь ее целей.
- 9.27 Проведение сорок девятой и пятидесятой сессий Комиссии по народонаселению и развитию запланировано соответственно на 2016 и 2017 годы.

Комиссия социального развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 204 300 долл. США

- 9.28 Социальная комиссия была учреждена Экономическим и Социальным Советом в качестве одной из функциональных комиссий Совета в соответствии с его резолюцией 10 (II). В результате всеобъемлющей переоценки роли Комиссии Совет в своей резолюции 1139 (XLI) переименовал ее в Комиссию социального развития, чтобы более четко отразить ее роль в качестве одного из подготовительных органов Совета, действующих по всему спектру направлений политики социального развития. После созыва в 1995 году Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития Совет в своей резолюции 1995/60 постановил, что Комиссия должна на периодической основе проводить обзор вопросов, связанных с последующей деятельностью и осуществлением Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программы действий, принятых на Встрече на высшем уровне. В своей резолюции 1996/7 Совет постановил расширить членский состав Комиссии с 32 до 46 представителей государств-членов, избираемых Советом на четыре года, и постановил, что она будет проводить ежегодные сессии продолжительностью восемь рабочих дней. В своей резолюции 2005/11 Совет постановил также, что работа Комиссии будет строиться на основе ориентированных на практические действия двухгодичных циклов осуществления,

предусматривающих проведение сессии по обзору и сессии по принятию программных решений.

- 9.29 Проведение пятьдесят четвертой и пятьдесят пятой сессий Комиссии социального развития запланировано соответственно на 2016 и 2017 годы.

Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию

Потребности в ресурсах (до пересчета): 746 100 долл. США

- 9.30 В резолюции 66/288 Генеральная Ассамблея постановила учредить универсальный, межправительственный, политический форум высокого уровня по устойчивому развитию. Форум заменил собой Комиссию по устойчивому развитию, и при его создании были задействованы преимущества, опыт и ресурсы Комиссии и ее методы работы на основе широкого участия. Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня определены в резолюции 67/290 Генеральной Ассамблеи. Политический форум высокого уровня обеспечивает политическое лидерство и руководство и выносит рекомендации по вопросам устойчивого развития, осуществляет последующую деятельность и оценивает прогресс в выполнении обязательств в области устойчивого развития, способствует интеграции трех компонентов устойчивого развития и выработке целенаправленной, динамичной и ориентированной на конкретные действия повестки дня с надлежащим учетом новых и возникающих проблем в сфере устойчивого развития. Ежегодные заседания Форума проводятся под эгидой Экономического и Социального Совета. Раз в четыре года проводятся заседания Форума под эгидой Генеральной Ассамблеи на уровне глав государств, и следующее такое заседание пройдет в 2017 году.
- 9.31 В части XIV своей резолюции 68/247 Генеральная Ассамблея утвердила выделение финансовых средств в поддержку участия представителей из наименее развитых стран в сессиях Форума, что также соответствует положениям резолюции 65/286.

Комитет по политике в области развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 357 400 долл. США

- 9.32 В приложении I к своей резолюции 1998/46 Экономический и Социальный Совет переименовал Комитет по планированию развития, функционировавший в соответствии с резолюциями 1035 (XXXVII) и 1079 (XXXIX) и решением 1995/215 Совета, в Комитет по политике в области развития и подтвердил его статус вспомогательного органа Совета. В соответствии с резолюцией 1998/46 Совета в состав Комитета, отражающий принципы надлежащего географического представительства и гендерной сбалансированности, входят 24 независимых эксперта, обладающих необходимым комплексом специальных знаний и занимающихся проблемами экономического развития, социального развития и охраны окружающей среды. В состав Комитета входят те эксперты, которые способны внести вклад в решение возникающих проблем и многосторонний процесс. Кандидатуры экспертов выдвигаются Генеральным секретарем после консультаций с заинтересованными правительствами и утверждаются Советом. Срок полномочий каждого члена Комитета составляет три года.
- 9.33 Комитет должен проводить трехгодичный обзор статуса наименее развитых стран и раз в три года собираться для рассмотрения этого вопроса. После утверждения в 1997 году дополнительных руководящих принципов в отношении определения статуса наименее развитых стран обзор также предусматривает проведение оценок последствий изменения статуса для стран, признанных отвечающими критериям для исключения из категории наименее развитых. Кроме того, Комитет представляет Совету доклады о результатах мониторинга прогресса в области развития в странах, исключаемых из перечня наименее развитых стран. В своей

резолюции 67/221 Генеральная Ассамблея просила Комитет контролировать ход процесса развития в странах, вышедших из категории наименее развитых, на ежегодной основе в течение трех лет после выхода из этой категории и раз в три года в последующий период. В резолюции 2011/20 Экономического и Социального Совета выражено намерение Совета проводить более частые встречи с Комитетом для обсуждения тем, выбранных для рассмотрения на этапе заседаний высокого уровня, и других соответствующих вопросов, которые Комитет хотел бы довести до сведения Совета.

- 9.34 Проведение восемнадцатой и девятнадцатой сессий Комитета по политике в области развития запланировано соответственно на 2016 и 2017 годы.

Комитет экспертов по государственному управлению

Потребности в ресурсах (до пересчета): 334 700 долл. США

- 9.35 Комитет экспертов по государственному управлению, который проводит ежегодные сессии с 2003 года в соответствии с резолюцией 2003/60 Экономического и Социального Совета, был учрежден Советом в его резолюции 2001/45 и состоит из 24 экспертов, назначаемых Советом в их личном качестве после выдвижения соответствующих кандидатур Генеральным секретарем. Комитет выполняет двойную задачу: во-первых, он призван содействовать межправительственным обсуждениям посредством разработки вариантов стратегий и вынесения рекомендаций государствам-членам в целях совершенствования структур и процессов государственного управления и государственно-административной деятельности в интересах развития; и, во-вторых, он призван направлять и контролировать работу Отдела государственно-административной деятельности и управления развитием по осуществлению Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и развития.
- 9.36 Проведение пятнадцатой и шестнадцатой сессий Комитета экспертов по государственному управлению запланировано соответственно на 2016 и 2017 годы.

Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

Потребности в ресурсах (до пересчета): 353 600 долл. США

- 9.37 В своей резолюции 2004/69 Экономический и Социальный Совет постановил переименовать Специальную группу экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения в Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах. В состав Комитета входят 25 членов, которые работают в нем в своем качестве экспертов и кандидатуры которых предлагают правительства. Они назначаются Генеральным секретарем после уведомления Совета сроком на четыре года и выбираются из числа специалистов в вопросах налоговой политики и налоговой администрации. Члены Комитета назначаются с соблюдением принципа справедливого географического распределения и представляют различные налоговые системы. Начиная с 2005 года Комитет проводит ежегодные сессии продолжительностью пять дней в Женеве.
- 9.38 Комитету экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах поручено: а) периодически рассматривать и по мере необходимости обновлять Типовую конвенцию Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами и Руководство по ведению переговоров, касающихся заключения двусторонних договоров по вопросам налогообложения между развитыми и развивающимися странами; б) служить форумом для проведения диалога в целях укрепления и поощрения международного сотрудничества в области налогообложения между национальными налоговыми органами; в) изучать, как новые и возникающие вопросы

вливают на международное сотрудничество в области налогообложения, и подготавливать оценки, комментарии и соответствующие рекомендации; d) выносить рекомендации по вопросам укрепления потенциала и оказания технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой; и e) при рассмотрении всех указанных выше вопросов уделять особое внимание положению развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Комитет представляет доклад о работе своей ежегодной сессии Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии.

- 9.39 В своей резолюции 2006/48 Экономический и Социальный Совет принял к сведению создание четырех подкомитетов по вопросам существа (нарушения договоров, взаимопомощь в сборе налоговой задолженности, определение «постоянного представительства» и обмен информацией) и двух рабочих групп (по международному налоговому арбитражу и Руководству по ведению переговоров, касающихся заключения двусторонних договоров по вопросам налогообложения между развитыми и развивающимися странами).
- 9.40 В своей резолюции 2008/16 Экономический и Социальный Совет отметил, что Комитет принял решение при необходимости учреждать специальные подкомитеты в составе экспертов и наблюдателей, которые в соответствии с правилами процедуры Комитета занимались бы подбором и подготовкой вспомогательной документации по пунктам повестки дня, включая запросы на документацию от независимых экспертов, для рассмотрения на его очередной сессии.
- 9.41 На каждой ежегодной сессии Комитет пересматривает список подкомитетов и рабочих групп и принимает решения об упразднении тех из них, которые выполнили свои мандаты, и о создании новых подкомитетов и рабочих групп, которым должны быть поручены новые мандаты, вытекающие из программы его работы.
- 9.42 Проведение двенадцатой и тринадцатой сессий Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах запланировано соответственно на 2016 и 2017 годы.

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Потребности в ресурсах (до пересчета): 101 500 долл. США

- 9.43 В своей резолюции 2000/35 Экономический и Социальный Совет постановил учредить Форум Организации Объединенных Наций по лесам в качестве межправительственного вспомогательного органа Совета, который служит постоянно действующим стратегическим и политическим форумом и главная цель которого состоит в содействии рациональному использованию, сохранению и устойчивому развитию всех видов лесов и в усилении долгосрочной политической приверженности достижению этой цели. В состав Форума входят все государства — члены Организации Объединенных Наций и государства-члены специализированных учреждений, которые участвуют в его работе на равной и полноправной основе, включая право голоса.
- 9.44 В резолюции 2006/49 Экономический и Социальный Совет постановил, что после проведения седьмой сессии Форума в 2007 году Форум будет проводить свои сессии раз в два года в течение не более двух недель в соответствии с целевой многолетней программой работы, утвержденной Форумом на его седьмой сессии.
- 9.45 Форуму поручено выполнять целый ряд главных функций, связанных с поддержкой усилий по достижению совместных международных целей в отношении лесов; содействием осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов; разработкой политики; международной координацией между организациями, механизмами и учреждениями; международным сотрудничеством; контролем, оценкой и отчетностью; а

также с укреплением политической воли. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 2006/49 постановил укрепить международный механизм по лесам и определил мандат Форума на период по 2015 год включительно.

- 9.46 В 2015 году состоится одиннадцатая сессия Форума Организации Объединенных Наций по лесам, на которой будут рассмотрены эффективность международного механизма по лесам и будущие направления деятельности.

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Потребности в ресурсах (до пересчета): 353 600 долл. США

- 9.47 Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 2000/22 постановил создать в качестве вспомогательного органа Совета Постоянный форум по вопросам коренных народов, состоящий из 16 членов, 8 из которых избираются Советом после выдвижения их кандидатур правительствами и 8 назначаются Председателем Совета после проведения официальных консультаций с Бюро и региональными группами через их координаторов. Решения о выдвижении кандидатур принимаются на основе широких консультаций с организациями коренных народов с учетом разнообразия и географического распределения коренных народов мира, а также принципов транспарентности, обеспечения представленности и равных возможностей для всех коренных народов, включая внутренние процессы, когда это необходимо, и процессы консультаций с коренными народами на местах. Все члены Форума назначаются в их личном качестве как независимые эксперты по вопросам коренных народов на трехлетний срок с возможностью переизбрания или повторного назначения еще на один срок. Государства, органы и организации системы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации и неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, могут участвовать в качестве наблюдателей. Организации коренных народов могут также участвовать в качестве наблюдателей в соответствии с процедурами, применяемыми в Рабочей группе по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека.
- 9.48 Экономический и Социальный Совет постановил, что Постоянный форум проводит ежегодную сессию продолжительностью 10 рабочих дней в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, либо в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций или в таком другом месте, которое может быть выбрано Постоянным форумом, в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.
- 9.49 Проведение пятнадцатой и шестнадцатой сессий Постоянного форума по вопросам коренных народов запланировано соответственно на 2016 и 2017 годы.
- 9.50 Информация о ресурсах для директивных органов приводится в таблице 9.8 ниже.

Таблица 9.8

Потребности в ресурсах

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	3 405,3	2 680,6	—	—
Итого	3 405,3	2 680,6	—	—

- 9.51 Сумма в размере 2 680 600 долл. США, которая на 724 700 долл. США меньше по сравнению с предыдущим периодом, потребуется для покрытия расходов на поездки членов комиссий/комитетов и форумов для участия в сессиях этих органов, проводимых соответственно ежегодно и раз в два года. Сокращение объема ресурсов, не связанных с должностями, обусловлено исключением единовременных потребностей, связанных с осуществлением итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в соответствии с резолюцией 66/288 Генеральной Ассамблеи.

В. Руководство и управление

¹

Потребности в ресурсах (до пересчета): 9 966 800 долл. США

- 9.52 Заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам отвечает за общее руководство, надзор и управление деятельностью Департамента по осуществлению его мандатов и утвержденной программы работы. Он также является организатором работы Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам и руководителем программы Счета развития, а также отвечает за общее управление деятельностью в области развития потенциала. Заместителю Генерального секретаря оказывают содействие помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам и помощник Генерального секретаря по вопросам экономического развития.
- 9.53 Помощник Генерального секретаря по вопросам экономического развития выступает в качестве главного экономического советника заместителя Генерального секретаря, которому он оказывает помощь, осуществляя руководство работой Департамента, связанной со стратегическими исследованиями и анализом, и обеспечивая координацию этой работы. Помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам оказывает содействие заместителю Генерального секретаря посредством обеспечения основной поддержки Экономическому и Социальному Совету и другим соответствующим межправительственным органам. Канцелярия заместителя Генерального секретаря оказывает поддержку и консультационную помощь заместителю Генерального секретаря и, при необходимости, упомянутым помощникам Генерального секретаря в вопросах планирования, координации, осуществления и оценки работы Департамента.
- 9.54 Служба стратегического планирования и коммуникаций оказывает поддержку заместителю Генерального секретаря в содействии стратегической интеграции и согласованности политики, в том числе в контексте совместной работы с другими подразделениями Секретариата и разработки политики и стратегий в таких сферах, как управление информацией, коммуникационное обеспечение веб-сайтов, издательская деятельность и управление электронными системами. Кроме того, Служба представляет Департамент в соответствующих директивных и нормообразующих органах Секретариата, включая Издательский совет, Комитет по управлению информационно-коммуникационными технологиями, Совет по управлению данными и Целевую группу по управлению знаниями.

Таблица 9.9

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение полного осуществления мандатов директивных органов и соблюдения правил и процедур Организации Объединенных Наций в отношении управления программой работы и кадровыми и финансовыми ресурсами, включая программные аспекты бюджета по программам и контроль и оценку исполнения программ

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Эффективное управление деятельностью по выполнению программы работы	Своевременное осуществление мероприятий и оказание услуг (Доля мероприятий, осуществленных в установленные сроки, в процентах)	Целевой показатель	93	93	93
		Расчетный показатель		93	93
		Фактический показатель			93
б) Обеспечение своевременного представления большего числа документов	Увеличение доли предсессионных документов, представленных в установленные сроки (в процентах)	Целевой показатель	90	90	85
		Расчетный показатель		90	85
		Фактический показатель			85
с) Проведение более согласованной политики в вопросах управления деятельностью Секретариата Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях за счет поддержки со стороны Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам	i) Число подготовленных совместно с Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам директивных документов, докладов, руководящих и других записок и мероприятий и подходов в области создания потенциала	Целевой показатель	30	30	30
		Расчетный показатель		30	30
		Фактический показатель			30
	ii) Число решений, принятых на заседаниях Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам	Целевой показатель	40	40	40
		Расчетный показатель		40	40
		Фактический показатель			40
д) Повышение осведомленности общественности о роли Департамента по экономическим и социальным вопросам в содействии устойчивому развитию для всех	Более широкое освещение деятельности Департамента по экономическим и социальным вопросам в средствах массовой информации (Количество статей в средствах массовой информации/подписчиков в сети «Твиттер»/миллионов отметок «Мне нравится» в сети «Фейсбук»)	Целевой показатель	305/ 410 000/ 2,1	—	—
		Расчетный показатель		280/ 340 000/ 1,4	—
		Фактический показатель			271/ 225 000/ 221 000

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы		
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
(Количество посетителей веб-сайтов Департамента по экономическим и социальным вопросам, в млн.)	Целевой показатель	45		—
	Расчетный показатель		43	—
	Фактический показатель			41
(Количество видеоматериалов, подготовленных Департаментом по экономическим и социальным вопросам)	Целевой показатель	80		—
	Расчетный показатель		70	—
	Фактический показатель			58

9.55 Информация о распределении ресурсов по разделу «Руководство и управление» приводится в таблице 9.10 ниже.

Таблица 9.10

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	8 470,9	8 470,9	26	26
Расходы, не связанные с должностями	1 976,0	1 495,9	—	—
Всего	10 446,9	9 966,8	26	26

9.56 Ассигнования в объеме 9 996 800 долл. США, отражающие сокращение на 480 100 долл. США, включают: а) сумму в размере 8 470 900 долл. США, предназначенную для финансирования 26 должностей (1 должности заместителя Генерального секретаря, 2 должностей помощника Генерального секретаря, 2 Д-1, 5 С-5, 3 С-4, 1 С-3, 3 С-2 и 9 должностей категории общего обслуживания (2 (высший разряд) и 7 (прочие разряды)); и б) сумму в размере 1 495 900 долл. США, предназначенную для покрытия не связанных с должностями расходов, в том числе по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Предметы снабжения и материалы», «Мебель и оборудование» и «Субсидии и взносы». Сокращение потребностей в ресурсах на покрытие расходов, не связанных с должностями, обусловлено главным образом исключением единовременных потребностей, связанных с осуществлением итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в соответствии с резолюцией 66/288 Генеральной Ассамблеи, и дополнительным сокращением расходов по статье «Поездки персонала» с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом и дополнительных мер повышения эффективности, которые Департамент планирует принять в 2016–2017 годы в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

С. Программа работы

9.57 Информация о распределении ресурсов по подпрограммам приводится в таблице 9.11 ниже.

Таблица 9.11

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

1) Регулярный бюджет

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	14 941,4	14 905,2	44	44
2. Социальная политика и развитие	17 745,6	17 716,9	59	59
3. Устойчивое развитие	20 880,4	18 291,3	58	58
4. Статистика	34 289,1	33 836,4	122	121
5. Народонаселение	13 513,7	13 500,5	44	44
6. Политика и анализ в области развития	13 338,4	13 320,5	44	44
7. Государственное управление и управление развитием	13 521,6	13 493,2	47	47
8. Неистощительное лесопользование	3 367,4	3 336,7	8	8
9. Финансирование развития	8 731,8	7 339,5	22	22
Итого	140 329,4	135 740,2	448	447

2) Внебюджетные ресурсы

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	1 421,1	1 830,0		
2. Социальная политика и развитие	2 055,4	1 823,7		
3. Устойчивое развитие	2 363,6	1 565,0		
4. Статистика	556,5	480,0		
5. Народонаселение	1 153,6	1 398,5		
6. Политика и анализ в области развития	1,5	6,0		
7. Государственное управление и управление развитием	—	—		
8. Неистощительное лесопользование	2 565,3	3 509,0	8	8
9. Финансирование развития	2 516,9	110,0		
Итого	12 633,9	10 722,2	8	8
Всего	152 963,3	146 462,4	456	455

Подпрограмма 1

Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Потребности в ресурсах (до пересчета): 14 905 200 долл. США

- 9.58 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Управление по поддержке Экономического и Социального Совета и координации. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 1 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 9.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: повышение роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и укрепление координации и слаженности в деятельности системы Организации Объединенных Наций по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Повышение роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в поощрении и мониторинге прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, а также в упрочении связей между глобальным обсуждением вопросов политики и национальными усилиями по достижению этих целей, в том числе благодаря работе в рамках политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета и в рамках Форума по сотрудничеству в целях развития	i) Увеличение доли государств-членов, выражающих удовлетворение в связи с качеством поддержки и обслуживания межправительственного процесса, включая качество докладов Генерального секретаря и выполнение рекомендаций, касающихся гендерных вопросов (Число государств-членов)	Целевой показатель	35	30	40
		Расчетный показатель		30	30
		Фактический показатель			30
	ii) Увеличение числа национальных координаторов, участвующих в деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне, которые принимают участие в работе на этапе оперативной деятельности (Число национальных директивных органов)	Целевой показатель	15	13	12
		Расчетный показатель		13	12
		Фактический показатель			12
	iii) Увеличение числа заинтересованных сторон, участвующих в работе Форума по сотрудничеству в целях развития	Целевой показатель	125	120	120
		Расчетный показатель		120	112
		Фактический показатель			112
б) Повышение роли Экономического и Социального Совета в деле руководства его вспомогательными органами и	i) Все соответствующие вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, в частности основная годовая тема,	Целевой показатель	14	12	12
		Расчетный показатель		12	10

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
в поощрении координации и согласованности деятельности системы Организации Объединенных Наций, включая обеспечение комплексного учета всех трех компонентов устойчивого развития в работе системы Организации Объединенных Наций	должным образом отражаются в надлежащих случаях в повестке дня и программах работы функциональных комиссий (Число вопросов)	Фактический показатель			10
	ii) Все вспомогательные органы Экономического и Социального Совета в надлежащих случаях принимают решения в ответ на его инициативы и документы по вопросам координации политики (Число резолюций/решений и рекомендаций, принятых вспомогательными органами Совета в ответ на инициативу Совета по вопросам координации политики)	Целевой показатель	10	8	8
		Расчетный показатель		8	6
		Фактический показатель			6
	iii) Увеличение числа вспомогательных органов и фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, которые готовят общие и технические рекомендации относительно возможных путей обеспечения Экономическим и Социальным Советом учета их мнений в более широком контексте устойчивого развития	Целевой показатель	15		–
		Расчетный показатель		10	–
		Фактический показатель			–
	iv) Увеличение числа организаций системы Организации Объединенных Наций, которые разрабатывают планы действий по выполнению руководящих указаний Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в отношении оперативной деятельности в целях развития, а также стратегические планы на основе проводимого Генеральной Ассамблеей четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (Число организаций)	Целевой показатель	4	3	3
		Расчетный показатель		3	2
		Фактический показатель			2
	v) Более широкое использование государствами-членами упрощенных процедур в рамках последующей деятельности и предоставление более качественной отчетности о результатах оценки хода проведения четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (Число государств-членов)	Целевой показатель	10	8	–
		Расчетный показатель		8	4
		Фактический показатель			4
	vi) Более широкое участие неправ-	Целевой	65	60	–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы		
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
	вительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в обсуждениях в Совете (Число официальных заявлений, сделанных неправительственными организациями)	показатель Расчетный показатель Фактический показатель	60	50
с) Повышение роли Экономического и Социального Совета в области постконфликтного восстановления и развития	i) Увеличение числа рекомендаций и решений Экономического и Социального Совета в отношении долгосрочного развития постконфликтных стран (Число резолюций и/или решений, принятых Советом)	Целевой показатель	3	2
		Расчетный показатель	2	1
		Фактический показатель		1
	ii) Увеличение числа контактов между Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по миростроительству (Число совещаний)	Целевой показатель	3	3
		Расчетный показатель	3	2
		Фактический показатель		2

Внешние факторы

- 9.59 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) директивные органы, как национальные, так и международные, будут принимать участие в рассмотрении экономических, социальных и экологических вопросов в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете; б) международное сообщество будет принимать меры по выполнению рекомендаций и решений Ассамблеи и Совета; в) учреждения Организации Объединенных Наций будут участвовать в работе Ассамблеи/Совета и выполнять рекомендации и решения этих органов; и d) неправительственные организации будут и дальше проявлять интерес к получению консультативного статуса при Совете и сотрудничеству с Советом и его вспомогательными органами.

Мероприятия

- 9.60 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания и неофициальные консультации (20); заседания Второго комитета и неофициальные консультации (43); Конференция Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития (2); заседания Ассамблеи, посвященные вопросам развития (2);
 - б. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря по следующим вопросам: коммуникация в целях развития (1); культура мира и устойчивое развитие (1); поощрение культуры мира, межрелигиозного и

межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира (2); Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций (1); Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией (2); промышленное развитие (1); глобальная безопасность дорожного движения (1); внешняя политика и здравоохранение (2); доклад Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики (3); глобализация и взаимозависимость (1); развитие людских ресурсов (1); содействие развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды (1); мир против насилия и насильственного экстремизма (1); последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (1);

ii) Экономический и Социальный Совет:

- a. основное обслуживание заседаний: основные сессии и возобновленные сессии Совета (140); этап заседаний по вопросам интеграции и заседания по вопросам координации и управления (18); заседания Совета, посвященные назревающим/чрезвычайным вопросам (2); заседания в рамках диалога по стратегическим вопросам на высоком уровне с финансовыми и торговыми учреждениями (2); тематические обсуждения (2); заседания Совета, посвященные Специальной консультативной группе по Гаити (4); совместные заседания Совета и Комиссии по миростроительству (4); подготовительные совещания и консультации по вопросам разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года (12); основное обслуживание Специальной консультативной группы по Гаити (10); оказание поддержки государствам-членам в подготовке обзоров в контексте политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета, оказание поддержки государствам-членам в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне (14);
- b. документация для заседающих органов: доклад о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики (3); доклад о тенденциях в области международного сотрудничества в целях развития (Форум по сотрудничеству в целях развития) (1); доклад по теме этапа заседаний высокого уровня (2); доклад по теме тематических обсуждений (2); доклад о работе Специальной межучрежденческой целевой группы по неинфекционным заболеваниям (1); письменные заявления, представленные неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Совете (60); доклад Специальной консультативной группы по Гаити (2); доклад по Южному Судану (2); доклад о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними (2);

iii) Комитет по неправительственным организациям:

- a. основное обслуживание заседаний: заседания и неофициальные консультации Комитета на его очередных и возобновленных сессиях (60); специальные заседания, созываемые Комитетом в ходе очередных и возобновленных сессий (4); заседания неофициальной рабочей группы по методам работы Комитета (8);

- b. документация для заседающих органов: доклады Комитета о работе его очередных и возобновленных сессий (4); представляемые на рассмотрение Комитета записки Генерального секретаря, сопровождающие новые заявления неправительственных организаций о предоставлении консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете (120); представляемые на рассмотрение Комитета записки Генерального секретаря, сопровождающие четырехгодичные доклады неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Совете (70); записки Генерального секретаря, касающиеся заявлений, рассмотрение которых было отложено Комитетом; просьбы неправительственных организаций о пересмотре статуса; полученные от государств-членов сообщения о ходе осуществления резолюции 2008/4 (10);
- iv) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по докладу Генерального секретаря о всеобъемлющем статистическом анализе финансирования оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций (1); совещания консультативной группы, созданной заместителем Генерального секретаря для подготовки рекомендаций относительно поддержки Департаментом проведения Форума по сотрудничеству в целях развития (3); совещания групп экспертов по вопросам существа, рассмотренным на Форуме по сотрудничеству в целях развития, с участием представителей научных кругов (2); совещания групп экспертов в рамках этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета (8); совещание группы экспертов по вопросам привлечения гражданского общества к решению назревающих проблем в поддержку осуществления повестки дня Экономического и Социального Совета и его этапа заседаний высокого уровня (1); совещания групп экспертов по тематическим вопросам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (1); совещания с участием многих заинтересованных сторон для ознакомления с мнениями важных партнеров и национальных правительств относительно наилучшей стратегии проведения четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и для официального начала межучрежденческой деятельности по подготовке к обзорному циклу (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
 - i) специальные мероприятия: совместное заседание Экономического и Социального Совета и председателей функциональных комиссий (2); дискуссионные форумы, интерактивные обсуждения и программные заявления Генеральной Ассамблеи (2) и ее Второго комитета (14); региональные/межрегиональные консультации по вопросам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (1); совещание за круглым столом и дискуссионный форум по вопросам оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития в рамках Второго комитета и Экономического и Социального Совета для содействия обсуждению государствами-членами вопросов, касающихся четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики и последующей деятельности в связи с ним (1); консультации с гражданским обществом и неправительственными организациями по ежегодным темам Экономического и Социального Совета; разработка повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (1); неофициальный молодежный форум Экономического и Социального Совета (2); выступления в Экономическом и Социальном Совете видных представителей научных кругов и экспертов по различным вопросам, связанным с развитием (2); неофициальный форум по вопросам партнерства Экономического и Социального Совета (2); глобальное подготовительное совещание по теме этапа заседаний высокого уровня (2); дискуссионные форумы в ходе заседания по вопросам координации и управ-

ления (4); этап заседаний по вопросам интеграции (2); завтраки за круглым столом на уровне министров в рамках этапа высокого уровня (14); видеointервью (2); совещания за круглым столом и дискуссионные форумы по вопросам оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития в рамках этапа оперативной деятельности (8); симпозиумы высокого уровня с участием большого числа заинтересованных сторон по отдельным вопросам сотрудничества в области развития в рамках подготовки к Форуму по сотрудничеству в целях развития (3); параллельные мероприятия в ходе Форума по сотрудничеству в целях развития (3); параллельные мероприятия, посвященные сотрудничеству в области развития, в рамках крупных конференций Организации Объединенных Наций и заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи (3); оказание поддержки государствам-членам в подготовке обзоров в контексте политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета, оказание поддержки государствам-членам в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне (14); форумы неправительственных организаций по теме этапа заседаний высокого уровня (2);

- ii) технические материалы: обновление и ведение веб-страниц Экономического и Социального Совета и Управления по поддержке Экономического и Социального Совета и координации (1); доклад о международном сотрудничестве в области развития (1); подготовка и выпуск информационных бюллетеней Форума по сотрудничеству в целях развития и других информационно-пропагандистских материалов (1); разработка и обновление базы данных об обзорах, проводимых в контексте ежегодных обзоров Политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета (1); электронное обсуждение ежегодной темы этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета (2); веб-трансляция этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета и неофициального форума по вопросам партнерства (4); веб-трансляция неофициального молодежного форума Экономического и Социального Совета (2); совершенствование и обновление интерактивной базы данных по организациям гражданского общества для установления контактов и интерактивных дискуссий с гражданским обществом в ходе подготовки и во время межправительственных совещаний, включая сессии Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов (1); ведение комплексной базы данных по организациям гражданского общества (1); обеспечение функционирования и совершенствование системы безбумажного документооборота для управления официальной документацией Комитета по неправительственным организациям (1); проведение углубленных исследований для оценки хода выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам состоявшегося в 2012 году четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, для использования результатов исследований во время обзора в 2016 году (1);
- iii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: участие в основном обслуживании совещаний координационных механизмов (Координационный совет руководителей/Комитет высокого уровня по программам/Комитет высокого уровня по вопросам управления, Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Группа Организации Объединенных Наций по оценке) и межучрежденческих совещаний по вопросам неинфекционных заболеваний, религии, культуры мира и коренных народов (10); консультативные межучрежденческие совещания в Нью-Йорке (20); межучрежденческие консультации по вопросам подготовки к

проведению четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики (2); межучрежденческое совещание для обсуждения рамочных механизмов и инструментов для контроля за осуществлением решений по итогам четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в рамках всей системы (1); встречи членов Экономического и Социального Совета и исполнительных советов Международного валютного фонда и Всемирного банка (2); совещания временной межучрежденческой группы поддержки Службы Организации Объединенных Наций по связи с неправительственными организациями (4); совещания Группы спонсоров Службы по связи (2); ежегодное межучрежденческое совещание координаторов организаций гражданского общества (2); совещания созданной помощником Генерального секретаря междепартаментской целевой группы по организациям гражданского общества (8).

9.61 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 1 приводится в таблице 9.13 ниже.

Таблица 9.13

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	13 004,2	13 004,2	44	44
Расходы, не связанные с должностями	1 937,2	1 901,0	–	–
Итого	14 941,4	14 905,2	44	44
Внебюджетные ресурсы	1 421,1	1 830,0	–	–
Всего	16 362,5	16 735,2	44	44

9.62 Ассигнования в объеме 14 905 200 долл. США, отражающие сокращение на 36 200 долл. США, включают: а) сумму в размере 13 004 200 долл. США, предназначенную для финансирования 44 должностей (1 Д-2, 4 Д-1, 6 С-5, 9 С-4, 5 С-3, 3 С-2 и 16 должностей категории общего обслуживания (1 (высший разряд) и 15 (прочие разряды)), сотрудники на которых будут проводить анализ по вопросам существа и осуществлять технический мониторинг процесса развития на национальном, региональном и глобальном уровнях; обеспечивать основное обслуживание и поддержку заседаний межправительственных и других органов, таких как Генеральная Ассамблея и ее Второй комитет, Экономический и Социальный Совет, включая его ежегодные обзоры на уровне министров и его Форум по сотрудничеству в целях развития, Комитет по неправительственным организациям и Специальная консультативная группа по Гаити; подготавливать документацию для заседающих органов, публикации и технические материалы (веб-сайт, информационные бюллетени, брошюры) для этих заседаний; организовывать деятельность в области технического сотрудничества (семинары, практикумы, проекты на местах); и содействовать проведению четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, следить за этим процессом и представлять соответствующие доклады; и б) сумму в размере 1 901 000 долл. США, предназначенную для покрытия не связанных с должностями расходов, в том числе по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Предметы снабжения и материалы», «Мебель и оборудование» и «Субсидии и взносы». Сокращение объема не

связанных с должностями ресурсов обусловлено дополнительным уменьшением расходов на i) консультантов; ii) оргтехнику; и iii) поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

- 9.63 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 1 830 000 долл. США будут использоваться для: i) обеспечения участия многих заинтересованных сторон в совещаниях групп экспертов в рамках подготовки к этапу заседаний высокого уровня; ii) найма внешних экспертов в целях обеспечения более эффективной аналитической работы в рамках четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития; и iii) поддержки глобального процесса подготовки к проведению Форума по сотрудничеству в целях развития, включая финансирование исследований по вопросам существа и организацию глобальных/региональных подготовительных совещаний и совещаний групп экспертов.

Подпрограмма 2

Социальная политика и развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 716 900 долл. США

- 9.64 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел социальной политики и развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 2 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.²⁹

Таблица 9.14

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: расширение международного сотрудничества в сфере социального развития и содействие укреплению социальной сплоченности и достижению благополучия для всех

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
а) Сближение позиций на межправительственном уровне	i) Увеличение доли предложенных рекомендаций, которые были использованы при выработке резолюций, решений и согласованных выводов	Целевой показатель	86	85	94
		Расчетный показатель		85	80
		Фактический показатель			84
	ii) Увеличение доли связанных с гендерной проблематикой рекомендаций по вопросам социального развития	Целевой показатель	100	100	–
		Расчетный показатель		100	100
		Фактический показатель			100
б) Повышение уровня знаний и приобретенных навыков в области проведения социальной политики на нацио-	Увеличение числа национальных сотрудников, прошедших подготовку по вопросам проведения соци-	Целевой показатель	420	312	350
		Расчетный		410	310

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы		
		2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
нальном и местном уровнях в целях укрепления соответствующего потенциала государств-членов	альной политики на национальном и местном уровнях, и числа людей, заявляющих о намерении использовать эти знания и навыки в своей работе	показатель Фактический показатель		389
с) Повышение осведомленности правительств, гражданского общества, учреждений системы Организации Объединенных Наций и частного сектора в области анализа социального развития	i) Увеличение числа посещений веб-сайта Отдела социальной политики и развития и количества загруженных с него документов в целях получения информации об исследованиях и анализе, проведенных Организацией Объединенных Наций (в миллионах посещений)	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	14 11	4,9 4,5 9,6
	ii) Увеличение количества ссылок на два важнейших доклада Отдела в крупнейших международных газетах и научных журналах, а также в публикациях других структур системы Организации Объединенных Наций	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	120 110	50 42 —

Внешние факторы

- 9.65 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что правительства и другие заинтересованные стороны будут оказывать содействие в осуществлении предлагаемых для подпрограммы мероприятий.

Мероприятия

- 9.66 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание заседаний: пленарные заседания и заседания Второго и Третьего комитетов (20); заседания Рабочей группы открытого состава по проблемам старения и межсессионные заседания бюро Рабочей группы (20);
 - б. документация для заседающих органов: доклады по следующим вопросам: мировой гуманитарный порядок (2016 год) (1); осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (2); проведение второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2); роль кооперативов в социальном развитии (2017 год) (1); резюме доклада о мировом социальном положении (2017 год) (1); осуществление решений Всемирной программы действий, касающейся молодежи (2016 год) (1); последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения (2); последующая деятельность и перспекти-

вы по итогам двадцатой годовщины Международного года семьи (2); реализация в период до 2015 года и далее целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов (1); состояние Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней (2016 год) (1);

ii) Экономический и Социальный Совет:

основное обслуживание заседаний: заседания Экономического и Социального Совета (12);

iii) Комиссия социального развития:

a. основное обслуживание заседаний: межсессионные заседания бюро (8); заседания Комиссии (32);

b. документация для заседающих органов: записки по новым вопросам (2); доклады по приоритетным темам на 2016 и 2017 годы (2); доклады по следующим вопросам: социальные аспекты Нового партнерства в интересах развития Африки (2); обзор и оценка Мадридского международного плана действий по проблемам старения (2); последующая деятельность в связи с осуществлением Всемирной программы действий, касающейся молодежи (2016 год) (1); обеспечение более широкого учета проблем инвалидов в повестке дня в области развития на период после 2015 года (2017 год) (1);

iv) Постоянный форум по вопросам коренных народов:

a. основное обслуживание заседаний: заседания пятнадцатой и шестнадцатой сессий Форума (40); предсессионные заседания Форума (8);

b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, касающимся рекомендаций, вынесенных на четырнадцатой и пятнадцатой сессиях Форума (20);

v) Конференция государств — участников Конвенции о правах инвалидов:

a. основное обслуживание заседаний: заседания Конференции государств-участников (12); и ее межсессионных рабочих групп (20);

b. документация для заседающих органов: доклады о сессиях Конференции государств-участников (2); документы рабочих групп Конференции государств-участников (6);

vi) специальные группы экспертов: приоритетная тема пятьдесят пятой и пятьдесят шестой сессий Комиссии социального развития (2); тема доклада о мировом социальном положении (1); межучрежденческое совещание по вопросу искоренения нищеты в период после 2015 года (2017 год) (1); последующие действия по итогам Международного года кооперативов: роль кооперативов в осуществлении повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года (2016 год) (1); осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения в контексте повестки дня на период после 2015 года (2016 год) (1); осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, в контексте повестки дня на период после 2015 года (2017 год) (1); политика в отношении семьи в контексте повестки дня на период после 2015 года (2016 год) (1); приоритетные темы Постоянного форума по вопросам коренных народов в 2016 и 2017 годах

(2); дискуссионные форумы в связи с пятьдесят четвертой и пятьдесят пятой сессиями Комиссии социального развития (4); улучшение положения инвалидов и повестка дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (2016 год) (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

- i) периодические публикации: доклад о мировом социальном положении, 2017 год (1); доклад о положении коренных народов мира, 2017 год (1); «Всемирный доклад по вопросам молодежи, 2017 год: привлечение молодежи к осуществлению глобальной повестки дня в области развития» (1);
- ii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции по вопросам социального развития (8); презентация доклада о мировом социальном положении, 2017 год; доклада о положении коренных народов мира, 2017 год; «Всемирного доклада по вопросам молодежи, 2017 год: привлечение молодежи к осуществлению глобальной повестки дня в области развития» (3);
- iii) специальные мероприятия: брифинги и/или параллельные мероприятия для государств-членов и других заинтересованных сторон по вопросам социального развития, осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года и социальных аспектов устойчивого развития, организуемые Отделом социальной политики и развития до или во время сессий Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, Комиссии социального развития, Конференции государств-участников и Постоянного форума по вопросам коренных народов и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения (10); оказание поддержки в проведении глобальных и региональных технических совещаний, организуемых учреждениями-партнерами по вопросам, связанным с социальным развитием, осуществлением повестки дня в области развития на период после 2015 года и социальными аспектами устойчивого развития; поддержка работы Комиссии социального развития, Экономического и Социального Совета, Конференции государств-участников, Постоянного форума по вопросам коренных народов и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения (10); предоставление основной и административной поддержки в связи с проведением следующих международных дней: Всемирного дня социальной справедливости, Международного дня семьи, Всемирного дня распространения информации о злоупотреблениях в отношении пожилых людей, Международного дня кооперативов, Международного дня коренных народов мира, Международного дня молодежи, Международного дня пожилых людей, Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты, Международного дня инвалидов, Международного дня солидарности людей (10); организация культурных мероприятий в связи с ежегодной сессией Постоянного форума по вопросам коренных народов (2); организация специальных лекций и дискуссионных форумов по вопросам коренных народов с участием многих заинтересованных сторон (4); организация стратегических информационно-просветительных мероприятий и мероприятий по пропаганде конкретных приоритетных тем или специальных дат, отмечаемых Организацией Объединенных Наций (4);
- iv) технические материалы: разработка и обновление содержания веб-сайтов и порталов Отдела социальной политики и развития, а также Сети Организации Объединенных Наций по вопросам социального развития (онлайн-портал) и страниц в социальных сетях (1); ведение базы данных, предназначенной для добровольного обмена национальным опытом организации эффективных партнерств в интересах социального развития (1); ведение базы данных о ходе выполнения рекомен-

даций Постоянного форума по вопросам коренных народов (1); подготовка технического документа (документов) по вопросам коренных народов для совещаний групп экспертов или межучрежденческих совещаний (1); подготовка технического документа о вкладе гражданского общества в социальное развитие (1); подготовка технического документа по теме «Дальнейшие меры по содействию развитию с учетом интересов инвалидов» (1); подготовка годовых докладов об участии гражданского общества в работе Комиссии социального развития, Постоянного форума по вопросам коренных народов и Рабочей группы открытого состава по проблемам старения (2); версии документов и публикаций по проблемам инвалидов в формате, доступном для инвалидов (1); электронный бюллетень по вопросам молодежи (“Youth Flash Newsletter”) (1); электронный бюллетень по проблемам старения (Сеть Организации Объединенных Наций по проблемам старения) (1); информационный бюллетень по социальным вопросам (1); электронный бюллетень по кооперативам (1); электронный бюллетень по проблемам инвалидов (“Enable”) (1); работа Постоянного форума по вопросам коренных народов (1);

- v) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: Межучрежденческая сеть Организации Объединенных Наций по вопросам развития молодежи (1); Межучрежденческая группа поддержки Конвенции о правах инвалидов (1); Общесекретариатская целевая группа Организации Объединенных Наций по вопросам обеспечения доступности для инвалидов (1); Межучрежденческая группа поддержки по вопросам коренных народов (1); Межучрежденческий совет по сотрудничеству в области социальной защиты (1); Межучрежденческая целевая группа по вопросам социальной экономики и экономики солидарности (1); Комитет по поощрению и развитию кооперативов (КОПАК) (1); целевые группы Организации Объединенных Наций по поддержке реализации целей в области устойчивого развития и повестки дня на период после 2015 года (1);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

- i) консультативные услуги: консультативные услуги, предоставляемые по просьбе государств-членов в связи с проведением оценок, анализа и обзора сложившегося в них социально-экономического положения, целей в области развития, стратегий, институциональных механизмов и систем управления (6);
- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: групповая подготовка, включая симпозиумы, семинары и практикумы по вопросам налаживания сетевого взаимодействия, ведения информационно-разъяснительной работы и наращивания потенциала для проведения стратегических исследований, стратегического планирования и осуществления и оценки программ и стратегий в области социального развития (6);
- iii) проекты на местах: экспериментальные проекты, проекты задействования институционального потенциала и передачи технологий в контексте разработки стратегий, программ и проектов и управления программами на страновом уровне на основе финансирования за счет внебюджетных ресурсов (4);

9.67 Информация о распределении ресурсов в рамках подпрограммы 2 приводится в таблице 9.15 ниже.

Таблица 9.15

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 годы	2016–2017 годы (до пересчета)	2014–2015 годы	2016–2017 годы
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	16 647,5	16 647,5	59	59
Расходы, не связанные с должностями	1 098,1	1 069,4	–	–
Итого	17 745,6	17 716,9	59	59
Внебюджетные ресурсы				
	2 055,4	1 823,7	–	–
Всего	19 801,00	19 540,6	59	59

- 9.68 Сумма в размере 17 716 900 долл. США, которая на 28 700 долл. США меньше по сравнению с предыдущим периодом, предназначается для покрытия: а) расходов в объеме 16 647,500 долл. США на финансирование 59 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 5 С-5, 14 С-4, 8 С-3, 8 С-2 и 20 должностей категории общего обслуживания (1 должность высшего разряда и 19 должностей прочих разрядов), сотрудники на которых будут оказывать нормативную, аналитическую и оперативную поддержку государствам-членам и межправительственным и неправительственным организациям по широкому кругу социально-экономических вопросов на основе мониторинга национальных и глобальных тенденций и назревающих проблем; обеспечивать основное обслуживание межправительственных совещаний; содействовать расширению диалога с основными заинтересованными сторонами; подготавливать доклады и публикации; организовывать совещания групп экспертов, семинары и дискуссионные форумы; и оказывать консультативные услуги; и б) расходов, не связанных с должностями, в объеме 1 069 400 долл. США, включая прочие расходы по персоналу, расходы на консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, принадлежности и материалы, мебель и оборудование и субсидии и взносы. Сокращение объема ресурсов на покрытие расходов, не связанных с должностями, обусловлено дальнейшими сокращениями по статьям расходов на оргтехнику и поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.
- 9.69 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 1 823 700 долл. США в рамках данной подпрограммы будут использоваться для: а) содействия участию Постоянного форума по вопросам коренных народов в важных совещаниях, представляющих интерес с точки зрения его мандата; удовлетворения потребностей Форума, связанных с лингвистическим обслуживанием, включая перевод неофициальных рабочих документов и неофициальный синхронный перевод во время совещаний; подготовки специальных публикаций и практикумов; проведения мероприятий по развитию потенциала; и осуществления последующей деятельности в связи с итоговым документом Всемирной конференции по коренным народам, включая Общесистемный план действий по вопросам коренных народов; б) оказания поддержки мобилизирующим и инновационным мероприятиям по наращиванию национального потенциала, включая потенциал неправительственных организаций, в плане решения проблем инвалидов в целях содействия налаживанию на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях обмена информацией о передовой практике и руководящих принципах в отношении осуществления итогового документа Совещания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития, а также действиям по

дальнейшей интеграции проблем инвалидов в повестку дня в области развития на период после 2015 года в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов; и с) содействия эффективной последующей деятельности по решению приоритетных задач, определенных в Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программе действий и в Декларации тысячелетия, путем оказания помощи в проведении исследований и подготовке документов, касающихся мобилизующих и инновационных мероприятий по борьбе с нищетой и обеспечению занятости и достойной работы и социальной интеграции.

Подпрограмма 3 Устойчивое развитие

Потребности в ресурсах (до пересчета): 18 291 300 долл. США

- 9.70 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по устойчивому развитию. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 3 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 9.16

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: ускоренное осуществление целей, задач и обязательств в области устойчивого развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и теми, которые будут определены в повестке дня в области развития на период после 2015 года, включая цели в области устойчивого развития, и в соответствии с решениями крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, в частности Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и Повесткой дня на XXI век

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Эффективный обзор и согласование государствами-членами основных задач в области устойчивого развития и приоритетных действий для обеспечения прогресса в осуществлении согласованных решений по вопросам устойчивого развития и интеграции трех аспектов устойчивого развития, включая решения крупных конференций Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Повестку дня на XXI век	Увеличение доли государств-членов, выражающих удовлетворение в связи с качеством поддержки и обслуживания межправительственных процессов, включая процессы, связанные с формированием консенсуса, налаживанием партнерских отношений и принятием добровольных обязательств, стратегическим анализом и участием основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон	Целевой показатель	88	87	86
		Расчетный показатель		87	86
		Фактический показатель			86
б) Повышение доступности информации и знаний и осведомленности в отношении вариантов политики, практических мер и конкретных действий, необходи-	и) Увеличение числа материалов о партнерствах, добровольных обязательствах, передовом опыте и извлеченных уроках, предоставляемых государствами-	Целевой показатель	50	44	42
		Расчетный показатель		44	43

Часть IV Международное сотрудничество в целях развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
мых для принятия и осуществления стратегий устойчивого развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях	членами для включения в базы данных	Фактический показатель			42
	ii) Увеличение числа посещений веб-сайта Платформы знаний в области устойчивого развития и связанных с ней платформ в социальных сетях и количества загружаемых с них файлов в целях получения информации, документации и публикаций (в млн. посещений)	Целевой показатель	5,5	5	4,6
		Расчетный показатель		5	4,6
		Фактический показатель			4,6
с) Расширение возможностей развивающихся стран, включая малые островные развивающиеся государства, и стран с переходной экономикой по разработке и реализации стратегий, политики, нормативной базы и программ для поддержки устойчивого развития с особым акцентом на гендерном равенстве и расширении прав и возможностей женщин	i) Увеличение числа стран, которые получают от Отдела помощь по линии подпрограммы, выступают со стратегическими инициативами и разрабатывают программы и планы действий по достижению целей в области устойчивого развития (в процентах)	Целевой показатель	96	95	94
		Расчетный показатель		95	94
		Фактический показатель			94
	ii) Увеличение числа национальных сотрудников (как мужчин, так и женщин), которые повысили уровень своих знаний и навыков для того, чтобы эффективно поддерживать осуществление программ и планов действий в интересах устойчивого развития	Целевой показатель	270	260	250
		Расчетный показатель		260	250
		Фактический показатель			250
d) Укрепление научно-политического взаимодействия в процессе принятия решений на всех уровнях	i) Увеличение доли участников из государств-членов, положительно оценивающих поддержку, оказываемую Секретариатом	Целевой показатель	73	—	—
		Расчетный показатель		—	—
		Фактический показатель			—
	ii) Число положительных комментариев относительно полезности доклада об устойчивом развитии в мире	Целевой показатель	95	—	—
		Расчетный показатель		—	—
		Фактический показатель			—

Внешние факторы

9.71 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что правительства и международные учреждения будут уделять первоочередное внимание осуществлению документа «Будущее, которого мы хотим», Повестки дня на XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений и других обязательств, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, а также выполнению решений, принятых в итоговых документах третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и на саммите для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Мероприятия

9.72 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание заседаний Второго комитета Генеральной Ассамблеи, включая неофициальные консультации (80);
 - b. документация для заседающих органов: доклад политического форума высокого уровня, действующего под эгидой Генеральной Ассамблеи, и политическая декларация (1); мониторинг прогресса в деле достижения устойчивого развития: обзор осуществления Повестки дня на XXI век, Программы по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений и итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (2); сводные доклады о Рио-де-Жанейрских конвенциях (2); последующая деятельность по реализации программы «Путь Самоа» и Маврикийской стратегии (2); доклад о содействии освоению новых и возобновляемых источников энергии (1); доклад о проведении под эгидой Организации Объединенных Наций Десятилетия устойчивой энергетики для всех (2); доклад на тему «В гармонии с природой» (2); доклад о роли предпринимательства в процессе развития (2); доклад о совместных мерах по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности об этом воздействии (1); доклад об учете аспектов устойчивого развития в основных направлениях деятельности системы Организации Объединенных Наций (2);
 - ii) политический форум высокого уровня по устойчивому развитию:
 - a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание заседаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, включая подготовительные мероприятия, неофициальные консультации и параллельные мероприятия (90);
 - b. документация для заседающих органов: доклад о работе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического

и Социального Совета (2); материалы основных групп для политического форума высокого уровня (10); информационно-справочные материалы для политического форума высокого уровня (5); доклады о региональных форумах, проведенных в ходе подготовки к политическому форуму высокого уровня (10); доклад на тему «Устойчивое развитие в действии: добровольные обязательства и многосторонние партнерства по устойчивому развитию» (2); доклады по тематическим вопросам (2); доклад об устойчивом развитии в мире: резюме для директивных органов (2);

iii) Экономический и Социальный Совет:

основное обслуживание заседаний: заседания Экономического и Социального Совета, имеющие отношение к вопросам устойчивого развития, в том числе неофициальные консультации (8);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

- i) специальные группы экспертов: совещания специальных групп экспертов по следующим вопросам: темы политического форума высокого уровня (1); достижение целей в области устойчивого развития (1); последующая деятельность системы Организации Объединенных Наций по осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года и учет аспектов устойчивого развития в основных направлениях деятельности системы Организации Объединенных Наций (1); обзор хода осуществления инициативы «Путь Самоа» в рамках программы развития на период после 2015 года для малых островных развивающихся государств (1); дальнейшее применение страновых параметров уязвимости и устойчивости для малых островных развивающихся государств (1); обзор и оценка вопросов устойчивого развития, имеющих отношение к докладу об устойчивом развитии в мире (2), совещания консультативной группы по вопросам, имеющим отношение к докладу об устойчивом развитии в мире (2); развитие партнерств и выполнение добровольных обязательств с участием основных групп в области устойчивого развития (1); Мировой океан и устойчивое развитие (1); устойчивое развитие городского транспорта и городов (1); проведение обзоров в рамках политического форума высокого уровня по устойчивому развитию начиная с 2016 года (2); способы и средства учета целей, задач и показателей в области устойчивого развития водных ресурсов на национальном и межнациональном уровнях (1); методы и стратегии учета целей, задач и показателей в области устойчивого развития энергетики на национальном уровне (1);
- ii) периодические публикации: доклад об устойчивом развитии в мире (2); журнал “Natural Resources Forum” («Форум по природным ресурсам») (ежеквартальное издание) (8); краткие доклады о прогрессе, пробелах и трудностях в осуществлении резолюции 67/125 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея провозгласила Десятилетие устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций (2014–2024 годы) (2);
- iii) буклеты и брошюры, касающиеся доклада об устойчивом развитии в мире (1);
- iv) специальные мероприятия: национальные подготовительные совещания по национальным докладам, которые будут добровольно представлены на политическом форуме высокого уровня (8); региональные форумы по вопросам устойчивого развития, проводимые в порядке подготовки к форуму (10); дискуссии и совещания за круглым столом форума (16); параллельные мероприятия в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и другие конференции и совещания

- (6); дискуссионные форумы Второго комитета Генеральной Ассамблеи (2); заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросам устойчивого развития (2);
- v) технические материалы: очередной доклад о многосторонних партнерских проектах в интересах малых островных развивающихся государств (2); аналитические справки политического форума высокого уровня (16); тематические исследования страновых параметров уязвимости и устойчивости (1); успешный опыт формирования партнерств в рамках политического форума высокого уровня (1); брошюра о политическом форуме высокого уровня (1); публикации целевой группы системы Организации Объединенных Наций по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года (2); Мировой океан и устойчивое развитие (1); изменение климата и устойчивое развитие (1); устойчивое развитие городского транспорта и городов (1); оценки положения в области энергетики на национальном уровне (3); ведение и обновление баз данных и веб-страниц, касающихся доклада об устойчивом развитии в мире, в том числе разработка онлайн-учебных модулей на основе этого доклада (2); ведение и обновление баз данных и веб-страниц по вопросам добровольных инициатив (добровольных обязательств, партнерских связей и инициатив по экологически сбалансированному развитию экономики) (2); ведение и обновление баз данных и веб-страниц по вопросам национального добровольного обмена опытом (2); ведение и обновление баз данных и веб-страниц об основных группах (2); ведение и обновление баз данных и веб-страниц, касающихся доклада «В гармонии с природой» (2); ведение и обновление баз данных и веб-страниц по вопросам, касающимся малых островных развивающихся государств, в том числе партнерских проектов в интересах малых островных развивающихся государств (2); ведение и обновление веб-сайта Механизма «ООН-энергетика» (2); дальнейшая разработка, ведение, обновление и непрерывное совершенствование веб-сайта Платформы знаний в области устойчивого развития Отдела по устойчивому развитию и политического форума высокого уровня (2);
- vi) основное обслуживание межучрежденческих заседаний: основное обслуживание заседаний, связанных с работой Механизма «ООН-водные ресурсы» (4); основное обслуживание заседаний Механизма «ООН-энергетика» (6); основное обслуживание межучрежденческих совещаний по вопросам Мирового океана (2); основное обслуживание заседаний Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам в расширенном составе (8); основное обслуживание совещаний межучрежденческой консультативной группы по малым островным развивающимся государствам (8); основное обслуживание заседаний и выездных совещаний целевой группы системы Организации Объединенных Наций по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года (6).
- c) техническое сотрудничество (региональный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) экспертные консультативные услуги, которые по просьбе правительств и в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными комиссиями будут оказываться развивающимся странам, малым островным развивающимся государствам и странам с переходной экономикой по вопросам, касающимся создания и/или укрепления потенциала (по таким вопросам, как рамочные принципы развития на период после 2015 года, национальные стратегии устойчивого развития, участие в межправительственных совещаниях Организации Объединенных Наций, страновые параметры уязвимости и устойчивости для малых островных развивающихся государств, экологизация экономики и ликвидация ни-

щеты, передача технологий, показатели устойчивого развития, содействие осуществлению добровольных инициатив (партнерства и добровольные обязательства) в интересах устойчивого развития, укрепление институциональной структуры и оказание поддержки многосторонним консультативным процессам, способствующим устойчивому развитию, а также использование энергоресурсов в целях устойчивого развития с уделением особого внимания энергоэффективности, доступу к энергоресурсам, энергетическим стратегиям и изменению климата, новым и возобновляемым источникам энергии и передовым технологиям использования ископаемого топлива, устойчивое развитие транспорта, освоение природных ресурсов и комплексное водопользование) (1);

- ii) учебные семинары и/или практикумы: для сотрудников национальных директивных органов и с их участием в развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах и странах с переходной экономикой в целях укрепления национального потенциала во всех областях устойчивого развития (1);
- iii) проекты на местах: предоставление технических услуг государствам-членам в рамках страновых, региональных и межрегиональных проектов технического сотрудничества в области устойчивого развития, финансируемых из всех источников (1);

9.73 Распределение ресурсов по подпрограмме 3 отражено ниже в таблице 9.17.

Таблица 9.17

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	17 451, 0	17 390, 0	58	58
Расходы, не связанные с должностями	3 429, 4	901, 3	—	—
Итого	20 880, 4	18 291, 3	58	58
Внебюджетные ресурсы	2 363, 6	1 565, 0	—	—
Всего	23 244, 0	19 856, 3	58	58

9.74 Ассигнования в объеме 18 291 300 долл. США, отражающие сокращение на 2 589 100 долл. США, предназначены для покрытия следующих расходов: а) 17 390 000 долл. США для финансирования 58 должностей (1 Д-2, 5 Д-1, 11 С-5, 11 С-4, 5 С-3, 4 С-2 и 21 должность категории общего обслуживания (2 должности высшего разряда и 19 должностей прочих разрядов)); и б) 901 300 долл. США для покрытия не связанных с должностями расходов, включая прочие расходы на персонал, услуги консультантов и экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Сокращение расходов, связанных с должностями, обусловлено предлагаемым упразднением одной должности С-5 в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи и частично компенсируется созданием должности С-4 в Группе по малым островным развивающимся государствам во исполнение резолюции 69/15, касающейся итогового документа третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам («Путь Самоа»).

Сокращение расходов, не связанных с должностями, обусловлено следующими факторами: исключением единовременных потребностей, связанных с выполнением решений четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и оказанием поддержки третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам во исполнение резолюций 66/288 и 67/207 Генеральной Ассамблеи, соответственно; и дальнейшим сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на вновь утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

- 9.75 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 1 565 000 долл. США в рамках данной подпрограммы будут использоваться для содействия: а) участию представителей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в различных совещаниях по вопросам устойчивого развития и в межправительственных совещаниях; б) осуществлению программ аналитической работы и работы в области технического сотрудничества, связанных с энергетикой и водными ресурсами; и с) деятельности, связанной с пунктами 9, 20, 25 и 26 Йоханнесбургского плана выполнения решений, в том числе, среди прочего, пунктами 125–129 и 119–124 документа «Будущее, которого мы хотим».

Подпрограмма 4

Статистика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 33 836 400 долл. США

- 9.76 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Статистический отдел. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 4 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.
- 9.77 Статистический отдел осуществляет свою деятельность в тесном сотрудничестве с национальными статистическими ведомствами и национальными агентствами по геопространственной информации. Он работает во взаимодействии с другими подразделениями Секретариата, региональными комиссиями, специализированными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и межправительственными организациями, не связанными с Организацией Объединенных Наций. Отдел, в частности, обеспечивает секретариатское обслуживание Статистической комиссии, Комитета экспертов по управлению глобальной геопространственной информацией и других межправительственных органов в области управления географической информацией, все из которых находятся в ведении Экономического и Социального Совета. Отдел предоставляет также услуги Комитету по координации статистической деятельности.
- 9.78 Структура программы Отдела состоит из пяти частей: а) наращивание статистического потенциала; b) разработка стандартов и методологий; c) координация международной статистической деятельности; d) распространение данных; и e) содействие разработке геопространственных информационных систем. В рамках программ наращивания статистического потенциала Отдел оказывает государствам-членам помощь в создании надежных национальных статистических систем, включая прочную институциональную инфраструктуру, систематический сбор данных, компиляцию агрегированной макроэкономической и социальной статистики в соответствии с мировыми стандартами и нормами и многоканальную систему распространения данных. Что касается методологической работы, то Отдел подготавливает пособия, необходимые для компиляции надежной и сопоставимой статистики. Кроме того, издаются методологические указания по сбору, обработке, анализу и распространению информации. Координируя международную статистическую деятельность, Отдел выполняет функции секретариата Статистической комиссии и ее бюро, а также других координационных органов. Что касается распространения данных, то Отдел содействует работе национальных и международных директивных органов, обеспечивая их самой различной глобальной статистической продукцией. В соответствии с мандатом, недавно порученным ему Экономическим и Социальным Советом, Отдел теперь содействует также разработке межправительственной и межучрежденческой структуры в области геопространственной информации.
- 9.79 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов Отдел будет продолжать уделять главное внимание разработке основных информационных программ для национальных статистических и геопространственных информационных систем. Такая деятельность будет охватывать, в частности, переписи населения, экономические обследования, системы национальных счетов и их дополнительные компоненты, соответствующую экологическую и торговую статистику и геопространственные информационные системы.

Таблица 9.18

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: развитие глобальной системы статистической и геопространственной информации в целях подготовки высококачественных и легкодоступных сопоставимых данных национальной статистики и создания систем геопространственной информации для использования директивными органами и другими сторонами на национальном и международном уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Укрепление глобальной системы статистической и геопространственной информации при более активном участии стран и расширение сотрудничества между международными организациями, включая прогресс в согласовании и оптимизации показателей в области развития	i) Увеличение числа представителей стран и международных организаций, принимающих участие в сессиях Статистической комиссии и Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам управления глобальной геопространственной информацией, форумах высокого уровня, практикумах, совещаниях групп экспертов и семинарах	Целевой показатель	565	560	575
		Расчетный показатель		560	550
		Фактический показатель			592
	ii) Увеличение числа проведенных совместно с международными организациями координационных совещаний по вопросам оптимизации и согласования показателей в области развития	Целевой показатель	13	12	10
		Расчетный показатель		12	11
		Фактический показатель			11
б) Более эффективное и широкое использование правительствами, международными организациями, научно-исследовательскими институтами, частным сектором и широкой общественностью статистических данных и технических руководств, подготовленных в рамках подпрограммы	i) Увеличение числа запросов о предоставлении статистических данных, удовлетворенных Статистическим отделом (в процентах)	Целевой показатель	5	4	2
		Расчетный показатель		4	3
		Фактический показатель			19,6
	ii) Увеличение количества посещений веб-сайта Статистического отдела (в процентах)	Целевой показатель	3	14	2
		Расчетный показатель		14	13
		Фактический показатель			3,6
в) Укрепление потенциала развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой в области регулярного сбора, составления, хранения, анализа и распространения данных официальной статистики и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях для подготовки качественных	i) Увеличение числа национальных специалистов в области статистики, эффективно использующих знания и навыки, полученные в ходе проведенных в рамках подпрограммы мероприятий по профессиональной подготовке и наращиванию потенциала (в процентах)	Целевой показатель	75	74	73
		Расчетный показатель		74	73
		Фактический показатель			78,2
	ii) Увеличение числа стран, по-	Целевой	90	85	–

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы		
		2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
данных, включая данные с разбивкой по признаку пола, для сотрудников директивных органов и широкой общественности	лучивших руководящие указания и помощь в наращивании потенциала в связи с разработкой и внедрением устойчивых национальных статистических систем	показатель		
		Расчетный показатель	85	–
		Фактический показатель		–

Внешние факторы

- 9.80 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что национальные статистические ведомства будут располагать необходимыми национальными ресурсами и возможностями.

Мероприятия

- 9.81 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - a. основное обслуживание заседаний: Пятый комитет, шкала взносов (20);
 - b. документация для заседающих органов: доклады, справочные документы и документы залов заседаний по вопросу о шкале взносов для Пятого комитета (2);
 - ii) Статистическая комиссия:
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания сорок седьмой и сорок восьмой сессий Комиссии (12);
 - b. документация для заседающих органов: доклады, представляемые Комиссии (по темам, определенным Комиссией в 2015 году) (32);
 - iii) Комитет по взносам:
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания Комитета (70);
 - b. документация для заседающих органов: доклады, справочные документы и документы залов заседаний по вопросу о шкале взносов для Комитета (2);
 - iv) Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям:
 - a. основное обслуживание заседаний на двадцать девятой и тридцатой сессиях, а также одиннадцатой Конференции Группы экспертов (20);
 - b. документация для заседающих органов: доклад о работе двадцать девятой и тридцатой сессий, а также одиннадцатой Конференции Группы экспертов (3);
 - v) Региональная картографическая конференция Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки

- a. основное обслуживание заседаний одиннадцатой Конференции (8);
 - b. документация для заседающих органов: отчет об одиннадцатой Конференции (1);
- vi) Комитет экспертов по вопросам управления глобальной геопространственной информацией:
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания шестой и седьмой сессий (12);
 - b. документация для заседающих органов: доклады о работе шестой и седьмой сессий Комитета экспертов (2);
- vii) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов по вопросу об использовании массивов данных в официальной статистике (2); совещание группы экспертов по расширению международных и глобальных счетов (2); совещание группы экспертов по экологической статистике (2); совещание группы экспертов по энергетической статистике (1); совещание группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям (1); совещание группы экспертов по промышленной статистике (1); совещание Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по эколого-экономическому учету (2); совещание группы экспертов по национальным счетам (2); межучрежденческое совещание с участием группы экспертов по показателям развития (4); совещание группы экспертов по вопросам координации и наращивания потенциала в области контроля за процессом развития (2); межучрежденческое совещание с участием группы экспертов по гендерной статистике (2); совещание группы экспертов по переписи населения и жилищного фонда (2); межучрежденческое совещание с участием группы экспертов по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения (2); совещание группы экспертов по управлению глобальной геопространственной информацией (2); совещание группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: «Статистический ежегодник международной торговли за 2015 год», тома I и II (2); «Статистический ежегодник международной торговли за 2016 год», тома I и II (2); «Карманный справочник мировой статистики» за 2016 и 2017 годы (2); «Демографический ежегодник» за 2015 и 2016 годы (2); «Статистика электроэнергетики» за 2014 и 2015 годы (2); «Энергетические балансы» за 2014 и 2015 годы (2); «Ежегодник энергетической статистики» за 2014 и 2015 годы (2); «Ежегодник статистики промышленного производства» за 2014 год, тома I и II (2); «Ежегодник статистики промышленного производства» за 2015 год, тома I и II (2); «Ежемесячный электронный статистический бюллетень» за 2016 и 2017 годы (24); «Статистика национальных счетов: анализ основных агрегированных показателей» за 2015 и 2016 годы (2); «Статистика национальных счетов: основные агрегированные показатели и подробные таблицы» за 2015 год, части I–V (5); «Статистика национальных счетов: основные агрегированные показатели и подробные таблицы» за 2016 год, части I–V (5); «Доклад о демографической статистике и статистике естественного движения населения», тома LXVIII и LXVIII (2); «Доклад о мониторинге целей в области развития в период после 2015 года» за 2016 и 2017 годы (2); «Статистический ежегодник», выпуски 61 и 62 (2);
 - ii) непериодические публикации: «Оценка показателей владения имуществом и предпринимательства с учетом гендерной проблематики» (1); методическое исследование на

- тему «Документирование переписей населения и жилищного фонда мира и архивирования данных переписи» (1); методическое исследование на тему «Управление системой регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения» (1); методическое исследование на тему «Организация переписи населения и жилищного фонда» (1); Руководство по использованию массивов данных в официальной статистике (1); справочник по вопросам земельного и экосистемного учета (1); практическое руководство по программе комплексных обследований и административных данных (1); справочник по вопросам лесного учета (1); справочник по методологии ретрополяции при составлении национальных счетов (1); справочник по государственному учету культурных ценностей (1); справочник по государственному учету некоммерческих организаций (1); пособие по государственному учету в секторе домохозяйств на основе комплексной системы обследований (1); руководство по внедрению Системы эколого-экономического учета (1); справочник по вопросам геопространственной информации (1); «Статистические замечания — монография» (15 тем) (1); «Методологии в отдельных областях экологической статистики» (том 2) (1);
- iii) технические материалы: программа “CountryStat” версии за 2016 и 2017 годы (2); диаграмма: прогресс в достижении показателей развития на период после 2015 года (2); глоссарий терминов для стандартизации географических названий (1); техническое справочное пособие по стандартизации географических названий (1); обновление классификации видов деятельности для статистики использования времени (1); справочник для создания программы в области статистики окружающей среды (1); руководство по промышленной и энергетической статистике (2); аналитические таблицы по статистике международной торговли товарами (2); аналитические таблицы по статистике международной торговли услугами (2); аналитические таблицы по статистике туризма (2); база статистических данных Организации Объединенных Наций по торговле (товарами и услугами) (2); веб-сайт Целевой группы по статистике международной торговли (2); веб-сайт по вопросам статистического измерения торговли и экономической глобализации (2); веб-сайт по статистике туризма (2); сводное электронное руководство по статистике международной торговли товарами (2); сводное электронное руководство по статистике международной торговли услугами (2); сводное электронное руководство по статистике туризма (2); информационный бюллетень по статистике в области международной торговли и экономической глобализации (4); информационный бюллетень Целевой группы по статистике международной торговли (2); веб-сайт по экологической статистике (4); экологические показатели (2); страновые экологические обзоры (2); информационный бюллетень по экологической статистике (4); веб-сайт по промышленной статистике (обновление каждые полгода) (4); веб-сайт по классификациям (обновление каждые полгода) (4); веб-сайт по энергетической статистике (обновление каждые полгода) (4); информационный бюллетень по классификациям (4); информационный бюллетень по вопросам энергетической статистики (4); веб-сайт по вопросам экологического учета (2); информационный бюллетень по эколого-экономическому учету (4); онлайн-база знаний по экономической статистике (2); онлайн-база знаний/архив по эколого-экономическому учету (2); веб-сайт по национальным счетам (2); информационный бюллетень по национальным счетам (4); статистическое приложение для Канцелярии Генерального секретаря по показателям в области развития (4); обновление базы данных по показателям развития (2); платформа для анализа и визуализации данных по развитию (2); веб-сайт, посвященный показателям развития (2); веб-сайт Межучрежденческой группы экспертов по показателям развития (техгруппа) (2); веб-сайт Группы высокого уровня по показателям развития (техгруппа) (2); веб-сайт, посвященный гендерным показателям (обновляется каждый год) (2); веб-сайт по вопросам демографической и социальной статистики (8); веб-сайт Всемирной программы по переписям

населения и жилищного фонда (8); веб-сайт «Статистика естественного движения населения», серия А (обновляется каждые две недели) (24); информационный бюллетень Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям (два выпуска в год) (4); веб-сайт по вопросам управления глобальной геопространственной информацией (обновляется каждые полгода) (4); веб-сайт «Всемирная база данных о географических названиях» Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям (обновляется каждые полгода) (4); тематические исследования передовой практики Организации Объединенных Наций по вопросам управления глобальной геопространственной информацией (8); веб-сайт Статистической комиссии (2); ежемесячный электронный статистический бюллетень (24); веб-сайт “Undata” (12); «Карманный справочник мировой статистики» (в электронном формате) (2); программа “CountryStat” (2); веб-сайт, посвященный городским группам (2); веб-сайт, посвященный стандартам и методам (2); веб-сайт Статистического отдела (8); веб-сайт архива публикаций Статистического отдела (2); веб-сайт Комитета по координации статистической деятельности (4); веб-сайт по национальным статистическим системам (2); веб-сайт, посвященный вопросам наращивания статистического потенциала (8); ответы на специальные запросы государств-членов и других пользователей о предоставлении информации в отношении концепций и методов национальной практики в различных сферах статистики (информационные «горячие линии») (5); подготовка технических материалов для Консультативной группы экспертов по национальным счетам (2); подготовка технических материалов для заседаний Комитета экспертов по эколого-экономическому учету (4); подготовка технических материалов для совещаний по обмену статистическими данными и метаданными ответственной группы по национальным счетам и ее технической подгруппы (4); подготовка технических материалов для совещаний межучрежденческой группы по экономической и финансовой статистике (4); подготовка технических материалов по вопросам обмена статистическими данными и метаданными по показателям в области развития (2); техническое совершенствование и ведение базы данных о показателях развития (включая представление соответствующей документации и учебную подготовку) (2); техническая разработка и ведение платформы для анализа и визуализации данных по развитию (2); техническое совершенствование и ведение базы данных “Undata” (включая представление соответствующей документации и учебную подготовку) (2); подготовка технических материалов для заседаний Комитета по координации статистической деятельности (4); подготовка технических материалов для заседаний подразделений системы Организации Объединенных Наций и тематической группы 10 (статистика) Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам (4).

9.82 Распределение ресурсов по подпрограмме 4 отражено в таблице 9.19 ниже.

Таблица 9.19

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	32 033, 5	31 868, 8	122	121
Расходы, не связанные с должностями	2 255, 6	1 967, 6	—	—
Итого	34 289, 1	33 836, 4	122	121

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Внебюджетные ресурсы	556, 5	480, 0	–	–
Всего	34 845, 6	34 316, 4	122	121

- 9.83 Сумма в размере 33 836 400 долл. США, отражающая сокращение на 452 700 долл. США, предназначена для покрытия следующих расходов: а) 31 868 800 долл. США — для финансирования 121 должности (1 Д-2, 5 Д-1, 9 С-5, 17 С-4, 22 С-3, 15 С-2 и 52 должности категории общего обслуживания (12 должностей высшего разряда и 40 должностей прочих разрядов)); занимающие эти должности сотрудники будут обеспечивать основное обслуживание различных межправительственных органов, в том числе Пятого комитета, Статистической комиссии и Комитета экспертов по управлению глобальной геопространственной информацией, а также оказывать содействие национальным и международным информационным системам в следующих областях: i) наращивание статистического потенциала; ii) разработка стандартов и методологий; iii) координация международной статистической деятельности; iv) распространение данных; и v) содействие разработке геопространственных информационных систем; и б) 1 967 600 долл. США — для удовлетворения не связанных с должностями потребностей, включая прочие расходы по персоналу и расходы на услуги консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, принадлежности и материалы, а также мебель и оборудование. Сокращение ресурсов, связанных с должностями, объясняется предлагаемым упразднением одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) в соответствии с резолюцией 69/264. Сокращение объема не связанных с должностями ресурсов обусловлено: i) исключением одновременных ассигнований, связанных с осуществлением решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в соответствии с резолюцией 66/288 Генеральной Ассамблеи; и ii) дальнейшим сокращением расходов на поездки персонала с учетом ожидаемых последствий перехода на вновь утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.
- 9.84 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 480 000 долл. США в рамках данной подпрограммы будут использоваться для: а) укрепления способности государств-членов разрабатывать и развивать национальные статистические системы и осуществлять Основные принципы официальной статистики, одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/261; эти принципы были приняты Статистической комиссией в 1994 году, подтверждены в 2013 году и одобрены Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2013/21; б) обеспечения профессиональной подготовки по вопросам концепций и методологий статистики в экономической, демографической, социальной, торговой и экологической сфере, в том числе для измерения и мониторинга базовых показателей развития; и с) содействия осуществлению Программы Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией в государствах-членах.

Подпрограмма 5 Народонаселение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 500 500 долл. США

- 9.85 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел народонаселения. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 5 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.
- 9.86 Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам несет ответственность за мониторинг осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в соответствии с резолюциями 49/128 и S-21/2 Генеральной Ассамблеи. Он занимается подготовкой оценок и прогнозов численности населения, используемых в рамках всей системы Организации Объединенных Наций; рассчитывает оценочные значения трех из четырех показателей, связанных с задачей обеспечения всеобщего доступа к услугам по охране репродуктивного здоровья, предусмотренной в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций участвует в подготовке оценочных значений показателя детской смертности (который также имеет важное значение в контексте целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия); оказывает основную секретариатскую поддержку Комиссии по народонаселению и развитию Экономического и Социального Совета; и является участником или руководителем технических групп по методологическим разработкам, касающимся измерения показателей детской смертности, смертности взрослого населения, ВИЧ/СПИДа и международной миграции. Этот отдел отвечает за рассмотрение всех вопросов народонаселения, включая международную миграцию и развитие, демографические последствия ВИЧ/СПИДа, старение населения, урбанизацию, фертильность и репродуктивное здоровье, национальную политику в области народонаселения и взаимосвязи между демографической динамикой и развитием, включая учет демографических аспектов в международной повестке дня в области развития и при мониторинге целей в области устойчивого развития.
- 9.87 Эта подпрограмма позволит облегчить правительствам и гражданскому обществу доступ к информации о тенденциях в области народонаселения, их демографических составляющих, а также о взаимодействии демографической динамики и устойчивого развития, включая гендерные аспекты демографических явлений, в особенности в том, что касается фертильности, смертности, миграции, ВИЧ/СПИДа, урбанизации, роста численности населения, старения населения и окружающей среды, что послужит надежной основой для разработки государственной политики и программ. Для всех стран и районов мира, а также для городских и сельских районов и крупных городов Организация Объединенных Наций будут составляться официальные демографические оценки и прогнозы, которые будут служить стандартным и непротиворечивым набором демографических данных для использования во всей системе Организации Объединенных Наций, и в том числе для подготовки показателей, предназначенных для наблюдения за ходом достижения согласованных на международном уровне целей, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и цели в области устойчивого развития. Такие важнейшие вопросы, как внутренняя и международная миграция, урбанизация, фертильность и репродуктивное здоровье, демографические последствия ВИЧ/СПИДа, а также изменение возрастного состава населения и влияние этого процесса на устойчивое развитие, фигурируют в качестве главных приоритетов в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи), Декларации тысячелетия, целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, Деклара-

ции о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и в различных резолюциях, принятых Комиссией по народонаселению и развитию. Работа в области миграции и ее взаимосвязи с развитием активизировалась после состоявшихся в 2006 и в 2013 годах диалогов на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии и принятых по их итогам решений (резолюции 61/208, 62/270 и 68/4 Генеральной Ассамблеи) и с учетом того внимания, которое уделяет этой теме Комиссия по народонаселению и развитию (см. резолюции 2006/2 и 2013/1 Комиссии).

9.88 Деятельность в рамках данной подпрограммы будет направлена на расширение основной поддержки и обслуживания межправительственных органов (в том числе Комиссии по народонаселению и развитию и Генеральной Ассамблеи) в связи с пунктами повестки дня, касающимися вопросов народонаселения, посредством подготовки высококачественной документации, проведения аналитической работы и содействия формированию консенсуса и выработке политики. Осуществляемые по линии подпрограммы мероприятия направлены на поддержку выполнения рекомендаций, сформулированных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию; основных направлениях деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий, принятых Ассамблеей на ее двадцать первой специальной сессии; итоговых документах Саммита тысячелетия и последующих совещаниях высокого уровня; а также в документе «Будущее, которого мы хотим». В частности, мероприятия включают контроль за ходом достижения целей, поставленных в Программе действий, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей в области устойчивого развития, а также анализ и изучение новых проблем в политической сфере и намечающихся глобальных тенденций в таких областях, как народонаселение и устойчивое развитие.

9.89 Деятельность в рамках подпрограммы будет по-прежнему направлена на укрепление и расширение распространения информации о народонаселении в цифровом виде, в том числе на расширенных и усовершенствованных веб-сайтах и посредством сетевых баз данных, для эффективного удовлетворения растущего спроса на актуальную информацию и данные и для поддержки координации деятельности структур Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

Таблица 9.20

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление способности международного сообщества эффективно решать текущие и назревающие проблемы в области народонаселения и интегрировать демографическую тематику в международную повестку дня в области развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Повышение осведомленности международного сообщества о новых и назревающих проблемах в области народонаселения и углубление знаний и понимания взаимосвязи между народонаселением и развитием, включая гендерные аспекты демографических явлений, прежде всего в том, что касается фер-	Активизация взаимодействия подпрограммы с другими основными заинтересованными сторонами по вопросам народонаселения (число правительственных чиновников, присутствовавших на брифингах или обратившихся в Отдел народонаселения за консульта-	Целевой показатель	145	140	90
		Расчетный показатель		140	90
		Фактический показатель			238

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
тильности, смертности, миграции, планирования семьи, урбанизации, роста численности населения, старения населения и окружающей среды	ей)				
b) Эффективное содействие проведению государствами-членами обзора хода дальнейшего осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и положений соответствующих документов повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития	i) Все документы, подготовленные в рамках подпрограммы для Комиссии по народонаселению и развитию, своевременно предоставляются в распоряжение государств-членов (в процентах)	Целевой показатель	100	100	100
		Расчетный показатель		100	100
		Фактический показатель			100
	ii) Степень удовлетворенности государств-членов информацией и данными, предоставляемыми подпрограммой межправительственным органам	Целевой показатель	27	25	—
		Расчетный показатель		25	22
	(число государств-членов, выразивших удовлетворение деятельностью в рамках данной подпрограммы)	Фактический показатель			22
c) Повышение доступности и оперативности представления демографической информации и данных, а также данных, дезагрегированных по признаку пола и возраста, для использования государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными кругами	Увеличение числа посещений веб-сайта Отдела народонаселения (в млн. посещений)	Целевой показатель	2,0	—	—
		Расчетный показатель		2,0	
		Фактический показатель			—

Внешние факторы

9.90 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что государства-члены будут сохранять приверженность осуществлению целей и задач Международной конференции по народонаселению и развитию и соответствующих целей, сформулированных в итоговых документах Саммита тысячелетия и Всемирного саммита, а также последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.

Мероприятия

9.91 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание заседаний Второго комитета Генеральной Ассамблеи (2);
 - б. документация для заседающих органов: Международная миграция и развитие: доклад Генерального секретаря (1);

- ii) Экономический и Социальный Совет:
 - основное обслуживание заседаний Совета (2);
- iii) Комиссия по народонаселению и развитию:
 - a. основное обслуживание: заседаний Комиссии (20); межсессионных совещаний бюро Комиссии (8);
 - b. документация для заседающих органов: доклады о деятельности в области народонаселения (2); предлагаемые стратегические рамки подпрограммы в области народонаселения на двухгодичный период 2018–2019 годов (1); предлагаемая программа работы в области народонаселения на двухгодичный период 2018–2019 годов (1); доклад о работе межсессионных совещаний бюро Комиссии (2); доклад о мировых демографических тенденциях (1); доклады о мониторинге населения мира (2);
- iv) специальные группы экспертов: ежегодные координационные совещания по вопросу о международной миграции (2); координационное совещание по проведению опроса Организации Объединенных Наций в области народонаселения и развития (1); совещание группы экспертов по вопросам оценки данных регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения (1); совещание группы экспертов по вопросам народонаселения и развития (1); совещание группы экспертов по содействию подготовке доклада Генерального секретаря для пятидесятой сессии Комиссии в 2017 году (1); совещание группы экспертов по содействию подготовке доклада Генерального секретаря для пятьдесят первой сессии Комиссии в 2018 году (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) периодические публикации: “World Population Monitoring 2016: Concise report” («Сводный доклад о мониторинге мирового населения, 2016 год») (1); “World Population Monitoring 2017: Concise report” («Сводный доклад о мониторинге мирового населения, 2017 год») (1); “World Fertility Report 2017” («Доклад о рождаемости в мире, 2017 год») (1); “World Mortality report 2017” («Доклад о смертности в мире, 2017 год») (1); “International Migration Report” («Доклад о международной миграции») (1); “World Population Ageing 2017” («Старение населения мира, 2017 год») (1); “World Population Prospects 2017, Vol. I: Comprehensive Tables” («Мировые демографические перспективы, 2017 год, том I: развернутые таблицы») (1); “World Population Prospects 2017, Vol. II: Country profiles” («Мировые демографические перспективы, 2017 год, том II: справки по странам») (1); “World Population Policies 2017” («Мировая демографическая политика, 2017 год») (1); назревающие проблемы, касающиеся здравоохранения и смертности (1); доклад по одному из аспектов народонаселения и развития (1); доклад по одному из направлений демографической политики (1); демографические факты, касающиеся нынешних и назревающих проблем в области народонаселения (12); плакат-диаграмма «Международная миграция» (1); плакат-диаграмма «Старение населения и развитие» (1); плакат-диаграмма «Народонаселение мира, 2017 год» (1); плакат-диаграмма «Репродуктивное здоровье» (1); “World Population Prospects 2017: Extended Dataset” («Мировые демографические перспективы, 2017 год: развернутые данные») (1); “World Population Prospects 2017: Extended Dataset” («Мировые демографические перспективы, 2017 год: полные данные») (1);

- ii) неперiodические публикации: “World Family Planning 2017: Highlights” («Мировое планирование семьи, 2017 год: основные моменты») (1); “World Mortality Report 2017: Highlights” («Доклад о смертности в мире, 2017 год: основные моменты») (1); “International Migration Report: Highlights” («Доклад о международной миграции: основные моменты») (1); “World Population Ageing 2017: Highlights” («Старение населения мира, 2017 год: основные моменты») (1); “World Population Prospects 2017: Highlights” («Мировые демографические перспективы, 2017 год: основные моменты») (1); “World Population Policies 2017: Highlights” («Мировая демографическая политика, 2017 год: основные моменты») (1); “World Fertility Report 2017” («Доклад о рождаемости в мире, 2017 год») (1); “World Marriage Data 2017” («Данные о браке в мире, 2017 год») (1); набор данных о смертности в мире, 2017 год (Интернет-версия) (1); брошюра с данными по показателям смертности (1); брошюра с данными по народонаселению и устойчивому развитию (1); брошюра с данными по городским районам (1); брошюра с данными по народонаселению мира, 2017 год (1); брошюра с данными по одному из направлений политики (1); брошюра с данными по вопросам политики в области охраны репродуктивного здоровья (1);
- iii) технические материалы (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): ежегодное обновление эмпирической базы данных по рождаемости и бракам (2); данные о пользовании противозачаточными средствами в мире, 2016 год (1); данные о пользовании противозачаточными средствами в мире, 2017 год (1); ежегодные оценки и прогнозы на основе моделей в области планирования семьи (2); оценки и прогнозы на основе моделей семейного положения (1); данные о смертности в мире за 2017 год — Интернет-версия (1); ежегодные оценки показателей детской смертности для Межучрежденческой группы Организации Объединенных Наций по оценке уровней детской смертности (СИ ГМЕ) (2); оценки раз в два года показателей материнской смертности для Межучрежденческой группы Организации Объединенных Наций по оценке уровней материнской смертности (МЕИГ) (1); ежегодное обновление эмпирической базы данных по смертности (2); набор данных по международным миграционным потокам (1); база данных по международным миграционным потокам (Интернет-версия) (1); набор данных о численности международных мигрантов (1); ежегодное обновление базы данных по глобальной миграции (Интернет-версия) (2); обновление каждые полгода веб-сайта unmigration.org (4); база данных “World Population Prospects 2017” («Мировые демографические перспективы, 2017 год») (Интернет-версия) (1); специальный набор данных по сводным показателям (1); вероятностные прогнозы с разбивкой по странам (1); база по источникам данных (Интернет-версия) (1); база данных “Demobase” (1); “World Population Prospects 2017: Methodology report” («Мировые демографические перспективы, 2017 год: доклад о методологии») (1); справки по странам в Интернете (1); ежегодное обновление эмпирических данных о численности населения (2); база данных “ProUrban” (1); база данных по урбанизации и развитию (Интернет-версия) (1); база данных о мировой демографической политике (Интернет-версия) (1); “World Population Ageing 2017: Country profiles” («Старение населения мира, 2017 год: справки по странам») (в сети Интернет) (1); база данных по условиям жизни пожилых людей (в сети Интернет) (1); база данных о пространственном распределении населения (в сети Интернет) (1); база данных по народонаселению и развитию (в сети Интернет) (1); справки по демографической политике стран (Интернет-версия) (1); технический документ по проблемам народонаселения и развития (8); доклады о работе ежегодных координационных совещаний по международной миграции (2); доклад о координационном совещании по прове-

дению опроса Организации Объединенных Наций в области народонаселения и развития (1); доклад о совещании группы экспертов по вопросам оценки данных регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения (1); доклад о совещании группы экспертов по вопросам народонаселения и развития (1); тезисы или тексты выступлений старших должностных лиц или представителей государств-членов (18); ответы на запросы государств-членов, средств массовой информации, структур Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон в 2016 году (4); ответы на запросы государств-членов, средств массовой информации, структур Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон в 2017 году (4); обновление веб-сайта Отдела народонаселения (8);

- iv) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, Группы по проблемам глобальной миграции, Комитета по координации статистической деятельности, Межучрежденческой группы по оценке уровней детской смертности и других межучрежденческих органов (8);
- v) специальные мероприятия: брифинги для государств-членов (4);
- vi) пресс-конференции/пресс-релизы: пресс-конференции (3); пресс-релизы (4);
- vii) вклад в проведение совместных мероприятий: ежегодные подборки пересмотренных расчетных показателей детской смертности, представляемые Детскому фонду Организации Объединенных Наций для Межучрежденческой группы по оценке уровней детской смертности (2).

9.92 Распределение ресурсов по подпрограмме 5 отражено в таблице 9.21.

Таблица 9.21

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 819,3	12 819,3	44	44
Расходы, не связанные с должностями	694,4	681,2	–	–
Итого	13 513,7	13 500,5	44	44
Внебюджетные ресурсы				
	1 153,6	1 398,5	–	–
Всего	14 667,3	14 899,0	44	44

9.93 Сумма в размере 13 500 500 долл. США, отражающая сокращение на 13 200 долл. США, предназначена для покрытия следующих расходов: а) 12 819 300 долл. США — для финансирования 44 должностей (1 Д-2, 2 Д-1, 7 С-5, 7 С-4, 9 С-3, 2 С-2 и 16 должностей категории общего обслуживания (4 должностей высшего разряда и 12 должностей прочих разрядов)); сотрудники на должностях будут обеспечивать основное обслуживание Комиссии по народонаселению и развитию и Генеральной Ассамблеи в вопросах, касающихся народонаселения, включая международную миграцию и развитие и контроль за осуществлением Программы

действий Международной конференции по народонаселению и развитию; подготавливать комплекты официальных демографических оценок и прогнозов Организации Объединенных Наций, которые служат основой для связанных с народонаселением статистических данных, подготавливаемых другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций; осуществлять мониторинг политики и тенденций в области народонаселения в плане рождаемости, смертности, миграции и урбанизации, а также взаимосвязей между народонаселением и развитием по всем странам или районам мира; и b) 681 200 долл. США — для удовлетворения не связанных с должностями потребностей, включая прочие расходы по персоналу и расходы на услуги консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Сокращение объема не связанных с должностями ресурсов обусловлено дальнейшим уменьшением расходов на: i) оргтехнику; и ii) поездки персонала с учетом предполагаемых последствий перехода на вновь утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

- 9.94 Прогнозируемые на двухгодичный период 2016–2017 годов внебюджетные ресурсы в объеме 1 398 500 долл. США в рамках этой подпрограммы будут использоваться для: a) разработки всеобъемлющих баз данных по эмпирическим фактам, лежащим в основе демографических показателей и показателей планирования семьи; b) разработки и внедрения более удобного для пользователей веб-интерфейса для визуализации ориентированных на спрос данных и удовлетворения запросов на информацию из базы данных; c) совершенствования методологий для подготовки оценок и прогнозов по показателям в области демографии и планирования семьи; d) использования внешних экспертов для оказания помощи в компиляции данных, не имеющих в открытом доступе, и в улучшении и испытании различных методологий; и e) предоставления консультаций для поддержки работы Специального представителя Генерального секретаря по вопросам международной миграции.

Подпрограмма 6

Политика и анализ в области развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 320 500 долл. США

- 9.95 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел политики и анализа в области развития. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 6 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.
- 9.96 Для достижения целей подпрограммы Отдел выполняет три основные функции, которые заключаются в: a) оказании Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету помощи в определении и более полном понимании основных проблем и трудностей в области экономического развития, в частности в контексте перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития на период после 2015 года; b) содействии формированию согласованного подхода Организации Объединенных Наций к прогнозу развития мировой экономики и его влиянию на перспективы развивающихся стран и распространении соответствующей информации; и c) оказании развивающимся странам помощи в укреплении их способности анализировать вопросы политики посредством интеграции экономической, социальной и экологической политики в национальные стратегии развития.

Таблица 9.22

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: содействие достижению договоренности в межправительственных органах относительно экономической политики и мер, необходимых на национальном и международном уровнях для улучшения долгосрочных перспектив развития за счет активизации международного обсуждения новых и назревающих проблем и задач экономического развития и вопросов мирового экономического положения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Активизация международного диалога путем оказания Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету содействия в определении и осознании новых и назревающих проблем и задач в области экономического развития в контексте достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	i) Увеличение числа обсуждаемых видов экономической политики и действий, направленных на достижение целей в области развития, согласованных на международном уровне (число решений, принятых Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом по этим вопросам)	Целевой показатель	17	16	15
		Расчетный показатель		16	15
		Фактический показатель			15
	ii) Увеличение доли государственных членов, которые при заполнении опросного листа оценивают основные аналитические доклады в рамках подпрограммы как «полезные» или «очень полезные»	Целевой показатель	76	75	65
		Расчетный показатель		75	65
		Фактический показатель			65
	iii) Увеличение числа проводимых совместно с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и региональными комиссиями мероприятий в целях совершенствования оценки мировой макроэкономической ситуации (количество случаев использования модели глобального экономического прогнозирования Отдела ЮНКТАД и/или региональными комиссиями для подготовки их собственных экономических исследований и докладов)	Целевой показатель	21	20	20
		Расчетный показатель		20	12
		Фактический показатель			26

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
b) Углубление понимания мирового экономического положения и активизация его обсуждения, включая выработку и пропаганду единой позиции Организации Объединенных Наций по вопросу о перспективах мирового экономического развития и его последствиях для будущего развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран	i) Увеличение числа ссылок в официальных документах на аналитические материалы Отдела политики и анализа в области развития, посвященные мировому экономическому положению	Целевой показатель	51	50	33
		Расчетный показатель		50	34
		Фактический показатель			34
	ii) Увеличение числа обращений к веб-сайту Отдела политики и анализа в области развития для получения информации, документации и публикаций	Целевой показатель	800 000	750 000	650 000
		Расчетный показатель		750 000	650 000
		Фактический показатель			2 233 935
c) Укрепление потенциала развивающихся стран, включая наименее развитые страны и страны с переходной экономикой, в плане интеграции макроэкономической, экологической и социальной политики, в том числе гендерных аспектов, в национальные стратегии развития и обеспечения сопоставимости целей макроэкономической стабильности с долгосрочными задачами искоренения нищеты и устойчивого развития, а также, как только они будут определены и согласованы, с основными принципами и целями повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года	Увеличение числа развивающихся стран, разработавших предложения и планы действий по интеграции макроэкономической и социальной политики, уделяя надлежащее внимание при этом поощрению гендерного равенства, в национальные стратегии развития в контексте устойчивого развития и повестки дня в области развития на период после 2015 года	Целевой показатель	22	21	20
		Расчетный показатель		21	20
		Фактический показатель			19

Внешние факторы

- 9.97 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии участия тех, кто формирует политику на национальном и международном уровнях, в обсуждении глобальных тенденций, проблем и политики в области развития совместно с органами Организации Объединенных Наций.

Мероприятия

- 9.98 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея:

- a. основное обслуживание заседаний: Второй комитет: оказание основной поддержки по экономическим вопросам в рамках официальных, неофициальных и неформальных неофициальных заседаний (24);
 - b. документация для заседающих органов: помощь третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (материалы к докладу, составляемому Управлением по правовым вопросам) (2); доклад о сотрудничестве в области развития со странами со средним уровнем дохода (1); доклад об односторонних экономических мерах как средстве политического и экономического принуждения развивающихся стран (1); обновленный общий обзор основных международных экономических проблем и стратегических задач, которые необходимо решить для обеспечения справедливого и всеохватного поступательного экономического роста и устойчивого развития, и роли Организации Объединенных Наций в решении этих вопросов в свете нового международного экономического порядка (1);
 - ii) Экономический и Социальный Совет:
 - a. основное обслуживание заседаний: основная поддержка Экономического и Социального Совета по вопросам, относящимся к этапу заседаний высокого уровня, и по всем вопросам, относящимся к ведению Комитета по политике в области развития (24);
 - b. документация для заседающих органов: доклад о работе Комитета по политике в области развития на его восемнадцатой и девятнадцатой сессиях (2); полугодовые обновления для доклада “World Economic Situation and Prospects” («Мировое экономическое положение и перспективы»), 2016 и 2017 годы (2); общий обзор к «Обзору мирового экономического и социального положения», 2016 и 2017 годы (2);
 - iii) Комитет по политике в области развития:
 - a. основное обслуживание заседаний: административная и основная поддержка по всем аспектам его программы работы (20);
 - b. документация для заседающих органов: справочные исследования для Комитета по политике в области развития по темам, которые будут определены Экономическим и Социальным Советом, и по перечню наименее развитых стран (4);
 - iv) специальные группы экспертов: совещания групп экспертов по: краткосрочным глобальным экономическим перспективам и задачам в области политики (2); тематическим вопросам, относящимся к этапу заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета (2); вопросам, рассматриваемым в «Обзоре мирового экономического и социального положения» (2); обзору критериев и процедур включения в категорию наименее развитых стран, хода реформ и экономического роста в странах с переходной экономикой (1); подготовке к трехгодичному пересмотру перечня наименее развитых стран (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: “Policy Note” («Директивная записка») Комитета по политике в области развития, 2016 и 2017 годы (2); «Обзор мирового экономического и социального положения», 2016 и 2017 годы (2); «Мировое экономическое

положение и перспективы», 2016 и 2017 годы (2); доклад Глобального партнерства в интересах развития, 2016 и 2017 годы (2);

- ii) пресс-конференции/пресс-релизы: брифинги Экономического и Социального Совета после пленарных заседаний Комитета по политике в области развития, презентации публикаций, в частности докладов «Мировое экономическое положение и перспективы» и «Обзор мирового экономического и социального положения» (10);
- iii) технические материалы: справочные исследования по проблемам развития и выработке различных стратегий для включения в «Обзор мирового экономического и социального положения», 2016 и 2017 годы (10); справочные исследования по специальным вопросам, связанным с состоянием мировой экономики, для включения в доклады «Международное экономическое положение и перспективы», 2016 и 2017 годы (2); глобальные и страновые прогнозы для совещаний по проекту «ЛИНК» (2); представляемые на совещаниях по проекту «ЛИНК» доклады о мировом экономическом положении и назревающих глобальных макроэкономических проблемах (2); обновление сетевой базы данных по глобальным экономическим перспективам (4); обновление сетевой базы данных по наименее развитым странам (2); обновление технического материала по глобальной модели экономического прогнозирования для размещения на веб-сайте (2); “Global Economic Outlook” («Перспективы развития мировой экономики») (4); вклад в подготовку директивных записок Департамента по экономическим и социальным вопросам (5); ежемесячные информационные записки для Генерального секретаря по докладу «Мировое экономическое положение и перспективы» (24); доклад о работе совещания по проекту «ЛИНК» (2); краткое резюме доклада «Мировое экономическое положение и перспективы», 2016 и 2017 годы (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет):
 - i) консультативные услуги: организуемые по просьбе правительств консультации по наращиванию потенциала в плане оценки согласованности национальной политики в области устойчивого развития и развития человеческого потенциала, дающие странам-бенефициарам возможность провести более взвешенный анализ последствий макроэкономической политики (1); вынесение рекомендаций по выработке политики, по просьбе правительств, для согласования политических мер, способствующих устойчивому развитию, и в частности для обеспечения совместимости таких целей, как сокращение масштабов нищеты, всеохватный экономический рост и охрана окружающей среды (1);

9.99. Распределение ресурсов по подпрограмме 6 отражено в таблице 9.23.

Таблица 9.23

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 560,1	12 560,1	44	44

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Расходы, не связанные с должностями	778,3	760,4	–	–
Итого	13 338,4	13 320,5	44	44
Внебюджетные ресурсы	1,5	6,0	–	–
Всего	13 339,9	13 326,5	44	44

- 9.100 Сумма в размере 13 320 500 долл. США, отражающая сокращение на 17 900 долл. США, предназначена для покрытия следующих расходов: а) 12 560 100 долл. США — для финансирования 44 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 5 С-5, 8 С-4, 5 С-3, 4 С-2 и 18 должностей категории общего обслуживания (7 должностей высшего разряда и 11 должностей прочих разрядов)) в целях оказания основной и административной поддержки Комитету по политике в области развития и межправительственным совещаниям в определении и понимании новых и назревающих экономических проблем, проведении эффективного диалога по вопросам, связанным с мировым экономическим положением, и укреплении способности развивающихся стран интегрировать макроэкономическую и социальную политику в национальные стратегии развития; и б) 760 400 долл. США — для удовлетворения не связанных с должностями потребностей, включая прочие расходы по персоналу и расходы на услуги консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Сокращение объема не связанных с должностями ресурсов обусловлено дальнейшим уменьшением расходов на: i) оргтехнику; и ii) поездки персонала с учетом предполагаемых последствий перехода на вновь утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.
- 9.101 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 6000 долл. США будут использоваться для поддержки мероприятий и соответствующих проектов Отдела.

Подпрограмма 7

Государственное управление и управление развитием

Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 493 200 долл. США

- 9.102 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел государственно-административной деятельности и управления развитием. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 7 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.
- 9.103 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел государственно-административной деятельности и управления развитием. Стратегия будет ориентирована на содействие обеспечению устойчивого развития посредством использования инновационных методов государственно-административной деятельности и нацеленных на преобразования методов государственного управления на основе комплексного подхода и будет предусматривать:
- а) оказание секретариатской и основной поддержки Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету в решении вопросов, связанных с государственно-административной деятельностью, государственным управлением и электронными ме-

тодами государственного управления, в контексте содействия обеспечению устойчивого развития;

- b) содействие — на основе осуществления информационно-пропагандистской деятельности и передачи знаний, касающихся благого управления, с помощью Комитета экспертов по государственному управлению и в контексте проведения Дня государственной службы Организации Объединенных Наций и присуждения премий Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы — повышению осведомленности правительств о конкретных проблемах, выработке ими единых подходов, углублению понимания этих проблем и определению рациональных стратегий их решения;
- c) предоставление консультационных услуг и исследовательско-аналитических инструментов для наращивания потенциала, в том числе посредством проведения страновых исследований Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и обследований электронных методов государственного управления и подготовки докладов о государственном секторе в мире;
- d) укрепление партнерских связей и сотрудничества с другими международными, региональными и профессиональными организациями государственного и частного сектора, в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами, в том числе с помощью Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления.

Таблица 9.24

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: содействие становлению эффективной, действенной, прозрачной, подотчетной, инновационной и учитывающей интересы граждан системы государственного управления, администрации и обслуживания населения в интересах устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Повышение доступности информации, расширение обмена знаниями, программ обучения и партнерских связей с помощью Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и страновых исследований Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления	i) Увеличение числа посещений Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и числа загруженных из нее файлов (в млн. посещений/загруженных файлов)	Целевой показатель	63	62	60
		Расчетный показатель		62	60
		Фактический показатель			82,9
	ii) Увеличение числа заинтересованных сторон в области государственной администрации и государственного управления, которые пользуются размещенной в Интернете базой знаний по вопросам государственно-административной деятельности (количество просмотренных/загруженных страниц/документов)	Целевой показатель	600 000	500 000	100 000
		Расчетный показатель		500 000	100 000
		Фактический показатель			632 462

Часть IV **Международное сотрудничество в целях развития**

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Показатели для оценки работы</i>			
			<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2014–2015 гг.</i>	<i>2012–2013 гг.</i>
б) Улучшение общего понимания проблем государственного управления и администрации, их решение и принятие практических мер	i) Увеличение числа ссылок, рекомендаций и решений в постановлениях межправительственных органов	Целевой показатель	11	10	9
		Расчетный показатель		10	9
		Фактический показатель			9
	ii) Увеличение числа аналитических исследований, информационно-просветительных мероприятий, консультационных услуг, учебных курсов и мероприятий по обмену знаниями, в особенности для развивающихся стран, по их просьбе	Целевой показатель	10	9	8
		Расчетный показатель		9	8
		Фактический показатель			9
	iii) Увеличение числа ссылок, рекомендаций и решений в национальных планах и стратегиях, разработанных на базе публикаций и продуктов, подготовленных в рамках данной подпрограммы	Целевой показатель	46	45	40
		Расчетный показатель		45	40
		Фактический показатель			45
с) Расширение возможностей правительств и местных органов власти в плане повышения профессионализма и подотчетности и распространения передовой практики в государственном секторе, в том числе в контексте всестороннего учета гендерной проблематики и управления развитием	i) Увеличение числа заявок на участие в конкурсах на присуждение премий Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы и в проведении Дня государственной службы Организации Объединенных Наций, в том числе заявок, учитывающих гендерную проблематику (*28 из которых представляют собой заявки, учитывающие гендерную проблематику)	Целевой показатель	530*	26	500
		Расчетный показатель		26	500
		Фактический показатель			1 071
	ii) Увеличение числа специалистов в области государственного управления и других заинтересованных лиц, которые успешно приобрели навыки и знания благодаря онлайн-овым и традиционным учебным курсам в рамках подпрограммы	Целевой показатель	4 700	4 600	4 500
		Расчетный показатель		4 600	4 500
		Фактический показатель			10 157
	iii) Увеличение числа методологических, технических и стратегических рекомендаций, выполненных правительствами благодаря консультационным услугам и мероприятиям по наращиванию потенциала, предусмотренным подпрограммой	Целевой показатель	31	30	29
		Расчетный показатель		30	29
		Фактический показатель			29

Внешние факторы

- 9.104 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) политическая воля и условия в каждой стране будут благоприятствовать процессу модернизации и/или реформирования государственной службы; б) будет обеспечено стабильное функционирование онлайн-служб (включая как аппаратные средства, так и программное обеспечение) и доступ к Интернету; и с) государственные учреждения будут готовы предоставлять имеющиеся у них данные и согласовывать свою деятельность в сфере обработки документации, чтобы обеспечить применение общегосударственных подходов в своей работе.

Мероприятия

- 9.105 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - i) Генеральная Ассамблея:
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания Генеральной Ассамблеи и официальные/неофициальные консультации (6);
 - b. документация для заседающих органов: доклады во исполнение резолюций о государственном управлении и развитии или по таким смежным вопросам, как деятельность Форума по вопросам управления Интернетом, принятых на ее семьдесят первой и семьдесят второй сессиях (2);
 - ii) Экономический и Социальный Совет:
 - a. основное обслуживание заседаний: заседания и официальные/неофициальные консультации Экономического и Социального Совета (14);
 - b. документация для заседающих органов: доклад о работе пятнадцатого и шестнадцатого совещаний Комитета экспертов по государственному управлению (2);
 - iii) Комитет экспертов по государственному управлению:
 - a. основное обслуживание заседаний Комитета: совещания Комитета экспертов по государственному управлению, включая основное и техническое обслуживание 20 пленарных заседаний и 8 заседаний рабочих групп (28);
 - b. документация для заседающих органов: пятнадцатое совещание Комитета экспертов по государственному управлению: повестка дня и организация работы (2); аналитические и рабочие документы по отдельным вопросам (4); доклад о программе в области государственного управления, финансов и развития (2);
 - iv) специальные группы экспертов: совещание группы экспертов, посвященное развитию потенциала государственных учреждений и людских ресурсов и управлению ими (1); совещание группы экспертов, посвященное эффективным институциональным механизмам и стратегическим рамкам, предназначенным для совершенствования электронных методов государственного управления (1); совещание группы экспертов, посвященное управлению развитием, включая вовлечение граждан (1); руководящие принципы, касающиеся постконфликтного восстановле-

ния государственного управления (1); руководящие принципы электронного государственного управления (1); руководящие принципы управления развитием (1);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: «Обзор Организации Объединенных Наций по электронному управлению» (1); доклад и сборник материалов о премиях Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы за 2016 и 2017 годы (2); «Доклад о государственном секторе в мире за 2016 год» (1); сборник материалов, посвященных передовому опыту и новаторским методам государственного управления (1);
 - ii) аудиовизуальные ресурсы: онлайн-учебные курсы (4);
 - iii) специальные мероприятия: обслуживание региональных совещаний министров по вопросам, касающимся новейших тенденций в государственном секторе, включая взаимодействие с региональными комиссиями и учреждениями Организации Объединенных Наций (2); основная и административная поддержка механизма присуждения премий Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы в целях упрощения процесса оценки, проводимого в течение всего года (2); основная и административная поддержка в связи с проведением Дня государственной службы Организации Объединенных Наций (2);
 - iv) технические материалы: Сеть государственного управления Организации Объединенных Наций (сетевой портал) (1); страновые исследования Организации Объединенных Наций по вопросам (ранее справочные документы о системах государственной службы в различных странах (сетевой субпортал) (1); бюллетень Сети государственного управления Организации Объединенных Наций (сетевой материал) (8); мировой обзор сферы управления (сетевой портал) (24); база знаний Организации Объединенных Наций по глобальной готовности к электронному государственному управлению (веб-сайт/сетевая база данных) (1); опыт, накопленный в сфере глобального управления (сетевая база данных) (1); «Этика, транспарентность и ответственность» (веб-сайт) (1); база знаний об инициативах в сфере открытых государственных данных (веб-сайт) (1); Форум по вопросам управления Интернетом (веб-сайт) (1); база данных по экономическим и социальным советам (сетевая база данных) (1); база знаний об инициативах, отмеченных Премией Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы (сетевая база данных) (1); Глобальный центр по использованию информационно-коммуникационных технологий в парламентах (веб-сайт) (1); Управление Организации Объединенных Наций по проектам в области государственного управления (веб-сайт) (1); база знаний о новаторских методах электронного государственного управления (сетевая база данных) (1); база знаний о применении информационно-коммуникационных технологий в государственной службе (сетевая база данных) (1); Программа Организации Объединенных Наций в области государственного управления и развития (веб-сайт) (1); доклад по итогам совещания группы экспертов, посвященный развитию потенциала государственных учреждений и людских ресурсов и управлению ими (1); доклад по итогам совещания группы экспертов, посвященный эффективным институциональным механизмам и стратегическим рамкам, предназначенным для совершенствования электронных методов государственного управления (1); доклад по итогам совещания группы экспертов, посвященный управлению развитием, в том числе вовлечению граждан (1); доклад по итогам совещания группы экспертов, посвященный руководящим принципам постконфликтного восстановления государственного управления (1); доклад по итогам совещания группы экспертов, посвященный руководящим принципам электронного государственного управления (1); доклад по итогам совеща-

- ния группы экспертов, посвященный руководящим принципам управления развитием (1);
- v) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: обслуживание глобальных и региональных технических совещаний, организуемых учреждениями-партнерами (8);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультационные услуги: миссии по оценке потребностей и установлению фактов, относящихся к накопленному в рамках подпрограммы опыту работы над вопросами существования в области государственного управления и финансов и государственного регулирования в социально-экономической сфере (31); документы с изложением руководящих принципов, руководства и учебные пособия для применения в государственном секторе, подготовленные в ответ на просьбы развивающихся стран и стран с переходной экономикой об оказании помощи в подготовке кадров (4); организованные по просьбам развивающихся стран и стран с переходной экономикой учебные семинары, практикумы и форумы по стратегическим вопросам, связанным с государственной политикой и экономикой государственного сектора, государственным управлением, финансами и государственным регулированием в социально-экономической сфере, с особым упором на инициативы, способствующие развитию сотрудничества Юг-Юг и модернизации государственного управления (9);
- ii) проекты на местах (в том числе во взаимодействии с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другими оперативными структурами), направленные на укрепление организационного и управленческого потенциала заинтересованных развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области государственного управления и финансов и государственного регулирования в социально-экономической сфере (12).

9.106 Распределение ресурсов по подпрограмме 7 отражено в таблице 9.25.

Таблица 9.25

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 835,5	12 835,5	47	47
Расходы, не связанные с должностями	686,1	657,7	–	–
Всего	13 521,6	13 493,2	47	47

9.107 Сумма в размере 13 493 200 долл. США, отражающая уменьшение ассигнований на 28 400 долл. США, включает: а) 12 835 500 долл. США для финансирования 47 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 6 С-5, 9 С-4, 2 С-3, 3 С-2 и 23 должности категории общего обслуживания (2 должности высшего разряда и 21 должность прочих разрядов)); сотрудники на этих должностях будут оказывать государствам-членам помощь в укреплении потенциала в области государственного управления и государственной службы за счет осуществления направленных на поддержку нормативной деятельности запланированных мероприятий в таких областях, как основное обслуживание заседаний межправительственных органов и подготовка документации для заседающих органов, а также других предусмотренных мандатом меро-

приятый, включая, в частности, обслуживание совещаний специальных групп экспертов, выпуск периодических и непериодических публикаций, организацию специальных мероприятий, подготовку технических материалов, обслуживание проектов и предоставление консултанционных услуг и учебной подготовки; и b) 657 700 долл. США для удовлетворения не связанных с должностями потребностей, включая прочие расходы по персоналу, услуги консультантов, экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам, принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Сокращение объема не связанных с должностями ресурсов обусловлено дальнейшим уменьшением расходов на: i) услуги консультантов; ii) оргтехнику; и iii) поездки персонала с учетом предполагаемых последствий перехода на вновь утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 8

Неистощительное лесопользование

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 336 700 долл. США

- 9.108 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 8 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов.

Таблица 9.26

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление долгосрочной политической приверженности делу рационального использования, охраны и устойчивого развития всех видов лесов на глобальном, региональном и национальном уровнях и содействие достижению глобальных целей в отношении лесов и эффективному осуществлению положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Оказание эффективной поддержки осуществлению решения о будущем международном соглашении по лесам и последующей деятельности в связи с этим решением с учетом роли лесного хозяйства в достижении целей устойчивого развития в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития	Увеличение числа подготовленных при поддержке секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам рекомендаций, аналитических исследований и докладов об осуществлении решения о будущем международном соглашении по лесам и вкладе лесного хозяйства в достижение целей устойчивого развития в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития	Целевой показатель	12	9	–
		Расчетный показатель		12	8
		Фактический показатель			–
б) Совершенствование механизмов контроля, оценки и отчетности в отношении осуществления положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и хода достижения глобальных целей в	Увеличение числа докладов, представляемых странами Форуму Организации Объединенных Наций по лесам и содержащих информацию о гендерных факторах, ходе осуществления положений не	Целевой показатель	60	60	75
		Расчетный показатель		60	55
		Фактический			55

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
отношении лесов с уделением внимания всестороннему учету гендерной проблематики	имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и достижении глобальных целей в отношении лесов	показатель			
с) Укрепление сотрудничества и координации в области неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов и деревьев, растущих за пределами лесных массивов, между правительствами, основными группами, организациями, механизмами и процессами, а также между членами Совместного партнерства по лесам	Увеличение числа партнерств, совместных мероприятий и инициатив, которые направлены на содействие неистощительному лесопользованию и которым оказывает поддержку секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам (Число национальных, региональных и глобальных планов действий)	Целевой показатель	17	17	16
		Расчетный показатель		17	16
		Фактический показатель			16
d) Расширение информированности и поддержки в отношении национальных, региональных и глобальных мер по неистощительному лесопользованию применительно ко всем видам лесов и деревьев, растущих за пределами лесных массивов	Увеличение числа национальных, региональных и глобальных мероприятий, проводимых при поддержке секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам	Целевой показатель	8	8	7
		Расчетный показатель		8	7
		Фактический показатель			7
е) Укрепление потенциала государств-членов в плане перехода к неистощительному лесопользованию применительно ко всем видам лесов и осуществления положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, особенно достижения глобальных целей	Увеличение числа государств-членов, получивших пользу от деятельности Форума Организации Объединенных Наций по лесам, направленной на содействие обеспечению неистощительного лесопользования, включая осуществление положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов	Целевой показатель	10	10	—
		Расчетный показатель		10	8
		Фактический показатель			8

Внешние факторы

- 9.109 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что правительства, международные и региональные организации и договорные органы будут уделять приоритетное внимание достижению целей международного механизма по лесам, а также связанных с лесами целей, задач и документов, включая осуществление глобальных целей в отношении лесов, положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и других соответствующих резолюций Форума Организации Объединенных Наций по лесам.

Мероприятия

- 9.110 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) Форум Организации Объединенных Наций по лесам:

- a. основное обслуживание заседаний: неофициальные консультации по важнейшим вопросам в связи с двенадцатой сессией Форума Организации Объединенных Наций по лесам (2017 год), а также по другим соответствующим вопросам, поднятым в решениях, принятых на одиннадцатой сессии Форума: а) заседания двенадцатой сессии Форума (56); б) заседания бюро Форума (10);
- b. документация для заседающих органов: доклады Генерального секретаря и записки Секретариата по пунктам повестки дня двенадцатой сессии Форума, подготавливаемые в соответствии с решениями, принятыми на одиннадцатой сессии: предварительная повестка дня (1); записка Секретариата о международном механизме по лесам в период после 2015 года (1); записка Секретариата о лесах в контексте целей устойчивого развития и повестки дня в области развития Организации Объединенных Наций (1); записка Секретариата о целевых фондах (1); доклад Генерального секретаря о ходе достижения глобальных целей в отношении лесов и осуществлении положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов (1); доклад Генерального секретаря об активизации сотрудничества (1); доклад Генерального секретаря о средствах осуществления (1); доклад Генерального секретаря о региональном компоненте нового международного механизма по лесам (ММЛ) (1); доклад Генерального секретаря по вопросам управления в период после 2015 года (1); доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся лесов и изменения климата (1); доклад Генерального секретаря по вопросам, касающимся лесов и водных ресурсов (1); доклад Генерального секретаря о назревающих проблемах (1); рамки Совместного партнерства по лесам (1); записка Секретариата и материалы обсуждений основных групп, выпущенные в качестве добавлений к ней (4);
- ii) Экономический и Социальный Совет:
 - a. совместные заседания бюро функциональных комиссий и Бюро Совета (4);
 - b. документация для заседающих органов: доклад о работе двенадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (1);
- iii) Генеральная Ассамблея: доклад Генеральной Ассамблеи о проведении Международного дня лесов (1);
- iv) специальные группы экспертов: разработка стратегического плана на период после 2015 года для международного механизма по лесам (1); интеграция целей устойчивого развития и глобальных целей в отношении лесов (1); совещание специальной группы экспертов, посвященное документу Организации Объединенных Наций по лесам на период после 2015 года (1); диалог с участием многих заинтересованных сторон по вопросам неистощительного лесопользования: мнения гражданского общества в связи с двенадцатой сессией Форума Организации Объединенных Наций по лесам (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
 - i) буклеты, фактологические бюллетени, плакаты, подборки информационных материалов: фактологические бюллетени для двенадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (2);
 - ii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-релизы о конференциях, а также о двенадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (2); новости

и электронные оповещения Департамента по экономическим и социальным вопросам (сетевая версия) (10);

- iii) специальные мероприятия: брифинги для постоянных представительств в связи с подготовкой совещания специальной группы экспертов, посвященного последующей деятельности по итогам одиннадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (2); брифинг для двенадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (1); параллельные мероприятия, организуемые членами Форума Организации Объединенных Наций по лесам и Совместного партнерства по лесам в ходе заседаний и конференций (3); подготовка стратегических информационно-пропагандистских мероприятий и конференций для обсуждения конкретных приоритетных вопросов или организации специальных мероприятий по случаю Международного дня леса и для укрепления партнерских связей между Форумом Организации Объединенных Наций по лесам и средствами массовой информации, гражданским обществом и другими активистами на международном и национальном уровнях (3); заседания Глобального форума по ландшафтам в ходе сессий Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (2);
- iv) технические материалы: рекомендации для заинтересованных сторон по вопросам политики в области неистощительного лесопользования (10); разработка и обслуживание веб-сайта Форума Организации Объединенных Наций по лесам (1); разработка и обслуживание веб-сайта механизма содействия (1); руководящие принципы и формат отчетности по глобальным целям в отношении лесов и осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов на английском, испанском и французском языках (3); руководящие принципы и формат отчетности по региональной деятельности на трех языках (3); повестка дня и рабочие документы заседаний бюро (10); протоколы заседаний бюро (10); сбор, анализ и компиляция данных, предоставленных национальными, региональными и основными группами в ходе подготовки тем для обсуждения на двенадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам (сетевые материалы) (40); подборка мнений правительств, международных организаций, региональных механизмов и основных групп о стратегическом плане на период после 2015 года для международного механизма по лесам (1 сетевой материал); леса и управление в период после 2015 года (1 сетевой материал); леса и назревающие проблемы (1 сетевой материал); связанные с лесами цели в области устойчивого развития (1 сетевой материал); календарь основных мероприятий Форума Организации Объединенных Наций по лесам (8 сетевых материалов);
- v) аудиовизуальные ресурсы: плакаты/стенды для информационно-разъяснительной работы на конференциях и совещаниях в целях привлечения внимания к работе Форума Организации Объединенных Наций по лесам (леса: успехи, задачи и перспективы в работе международного механизма по лесам) (2);
- vi) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: обслуживание совещаний Совместного партнерства по лесам (6); основная поддержка веб-сайта Совместного партнерства по лесам (1); основное обслуживание, поддержка и консультации в связи с совместными инициативами Совместного партнерства по лесам, в том числе в отношении упрощения связанной с лесами отчетности (2); инициатива по изучению стратегий (2); глобальные группы экспертов по лесам (2); деградация лесов (2); сеть по распространению информации о лесах Совместного партнерства по лесам (2); стратегическое планирование Совместного партнерства по лесам на

период после 2015 года (1); основная поддержка региональных целевых групп и комитетов, включая проведение глобальной оценки ресурсов в рамках Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) (1); Африканский лесной форум (1); Азиатское партнерство по лесам и Азиатско-Тихоокеанская сеть устойчивого использования и восстановления лесных ресурсов (2); Конференция «Леса Европы» (1); Региональные комиссии Организации Объединенных Наций (5); региональные лесохозяйственные комиссии ФАО (5); сеть связи Европейской экономической комиссии (ЕЭК) ФАО (1); Монреальский процесс (1); основная поддержка внутридепартаментских целевых групп и комитетов, в том числе по следующим вопросам: лесопользование в условиях конфликтов (1); Управление по координации гуманитарных вопросов (1); повестка дня в области развития на период после 2015 года и Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (1); изменение климата (1); Канцелярия Специального советника по Африке (1); Экономический и Социальный Совет (1);

с) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

- i) консультационные услуги: оказание в ответ на соответствующие просьбы основной поддержки и консультационной помощи в отношении инициатив стран, основных групп и организаций в поддержку деятельности Форума Организации Объединенных Наций по лесам на национальном, региональном и глобальном уровнях и осуществления не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов (4); содействие разработке национальных планов действий по осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа (15);
- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы, семинары и практикумы по отдельным функциям механизма содействия (2);

9.111 Распределение ресурсов по подпрограмме 8 отражено в таблице 9.27.

Таблица 9. 27

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 680,7	2 680,7	8	8
Расходы, не связанные с должностями	686,7	656,0	—	—
Итого	3 367,4	3 336,7	8	8
Внебюджетные ресурсы	2 565,3	3 509,0	8	8
Всего	5 932,7	6 845,7	16	16

- 9.112 Сумма размера 3 336 700 долл. США, отражающая уменьшение ассигнований на 30 700 долл. США, включает: а) 2 680 700 долл. США для финансирования восьми должностей (1 Д-2, 2 С-5, 2 С-4, 1 С-3 и 2 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)); сотрудники на этих должностях будут обеспечивать: i) общую координацию связанной с лесами деятельности системы Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Совместного партнерства по лесам; ii) основную поддержку в достижении глобальных целей в отношении лесов; iii) выпуск публикаций и информационно-разъяснительных материалов по неистощительному лесопользованию; и iv) основную поддержку Форума Организации Объединенных Наций по лесам; и б) 656 000 долл. США для удовлетворения не связанных с должностями потребностей, включая прочие расходы по персоналу, услуги консультантов, экспертов, поездки персонала, принадлежности и материалы и мебель и оборудование. Сокращение объема не связанных с должностями ресурсов обусловлено дальнейшим уменьшением расходов на: i) консультантов; ii) оргтехнику; и iii) поездки персонала с учетом предполагаемых последствий перехода на вновь утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.
- 9.113 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 3 509 000 долл. США по данной подпрограмме будут использоваться для содействия: а) проведению основных мероприятий, направленных на развитие международного сотрудничества и поступательную разработку политики и поддержание межгосударственного диалога; б) выполнению решений международных форумов по лесам, включая мониторинг хода достижения глобальных целей в отношении лесов; консультирование правительств по вопросам проведения Международного дня лесов; укрепление сотрудничества между международными организациями; и оказания основной поддержки в проведении межсессионных мероприятий и заседаний групп экспертов; и с) участию представителей стран и основных групп в работе Форума Организации Объединенных Наций по лесам и смежных совещаниях, международных форумах по лесам и в работе межотраслевого Совместного партнерства по лесам.

Подпрограмма 9

Финансирование развития

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 339 500 долл. США

- 9.114 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Управление по финансированию развития. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в подпрограмме 9 программы 7 двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов

Таблица 9.28

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: поощрение и поддержка неуклонной реализации договоренностей, достигнутых на международных конференциях по финансированию развития и отраженных в Монтеррейском консенсусе 2002 года и в Дохинской декларации о финансировании развития 2008 года, и осуществления связанных с финансированием развития положений итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей)

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы		
			2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Эффективный мониторинг с участием многих заинтересованных сторон хода осуществления и последующей деятельности по выполнению положений Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации о финансировании развития и других соответствующих итоговых документов, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, а также повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей)	Увеличение числа материалов, представленных всеми соответствующими заинтересованными сторонами для проведения ежегодной аналитической оценки хода осуществления положений Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации о финансировании развития и других соответствующих итоговых документов, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, а также повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей) (Число важных материалов, представленных правительствами, региональными группами и институциональными и неправительственными заинтересованными сторонами)	Целевой показатель	36	34	32
		Расчетный показатель		34	32
		Фактический показатель			32
б) Повышение роли и более широкое использование механизмов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также соответствующих межправительственных органов других институциональных заинтересованных сторон для целей осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации с другими соответствующими итоговыми документами	Увеличение числа и расширение сферы охвата соглашений, достигнутых государствами-членами в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, а также в соответствующих межправительственных органах других институциональных заинтересованных сторон в целях осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации с другими соответствующими итоговыми документами	Целевой показатель	36	32	30
		Расчетный показатель		34	30
		Фактический показатель			32

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
с) Более активное участие правительств и расширение сотрудничества между всеми институциональными и неинституциональными заинтересованными сторонами, занимающимися финансированием развития, в целях обеспечения принятия надлежащих последующих мер по осуществлению соглашений, достигнутых на Монтеррейской и Дохинской конференциях по финансированию развития, а также повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей) с должным учетом вопросов гендерного равенства	Увеличение числа мероприятий по вопросам финансирования развития с участием многих заинтересованных сторон, в том числе международных и региональных финансовых и торговых учреждений, а также представителей гражданского общества и частного сектора, включая экспертов по вопросам гендерного равенства	Целевой показатель	30	29	28
		Расчетный показатель		29	28
		Фактический показатель			28
d) Увеличение вклада Организации Объединенных Наций в содействие международному сотрудничеству в налоговых вопросах, включая наращивание потенциала в развивающихся странах, в целях мобилизации внутренних и международных ресурсов в контексте представляющей собой комплексную рамочную программу повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года	Увеличение числа обновлений Типовой конвенции Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами, а также рекомендаций, пособий и учебных материалов по вопросам финансирования развития, служащих в качестве инструментов укрепления потенциала соответствующих органов в развивающихся странах	Целевой показатель	6	5	–
		Расчетный показатель		5	–
		Фактический показатель			–

Внешние факторы

9.115 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) директивные органы на национальном и международном уровнях будут всесторонне участвовать в последующей деятельности по осуществлению Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации о финансировании развития, а также других связанных с ними решений и повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года; и b) соответствующие заинтересованные стороны, участвующие в процессе финансирования развития, будут иметь достаточные ресурсы и потенциал для достижения согласованных на международном уровне целей и задач в области развития.

Мероприятия

9.116 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
 - і) Генеральная Ассамблея:
 - а. основное обслуживание заседаний: официальные заседания, неофициальные консультации и дискуссионные форумы Второго комитета, посвященные по-

- следующей деятельности по осуществлению Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития (30); интерактивные диалоги и совещания за круглым столом на уровне министров с участием представителей институциональных и неинституциональных заинтересованных сторон в рамках процесса финансирования развития (2017 год — диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития) (6);
- b. документация для заседающих органов: годовые доклады о последующей деятельности по итогам международных конференций по финансированию развития, отражающие мнения разных сторон (2); итоговые документы ежегодных весенних совещаний Экономического и Социального Совета с участием Всемирного банка, МВФ, Всемирной торговой организации (ВТО) и ЮНКТАД по вопросу о финансировании развития (2); подготовка к диалогу на высоком уровне по вопросу о финансировании развития 2017 года и его итоги (2); доклады о международной финансовой системе и развитии (2);
- ii) Экономический и Социальный Совет:
 - a. основное обслуживание заседаний: ежегодный диалог по вопросам политики на высоком уровне с участием международных финансовых и торговых учреждений, проводимый в рамках этапа заседаний высокого уровня ежегодной основной сессии Совета (2); ежегодные весенние совещания Совета с участием бреттон-вудских учреждений, ВТО и ЮНКТАД по вопросу о финансировании развития (10); консультации между представителями Совета и директорами исполнительных советов Всемирного банка, Международного валютного фонда (МВФ) и председателями советов ВТО и ЮНКТАД по вопросу о подготовке к ежегодным весенним совещаниям с участием этих учреждений (6); официальные заседания, неофициальные консультации и дискуссионные форумы Совета по вопросам реализации Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития в 2016 и 2017 годах (16);
 - b. документация для заседающих органов: материалы для подготовки справочно-аналитического доклада для рассмотрения на Форуме по сотрудничеству в целях развития 2016 года (1); доклады для представления на ежегодных весенних совещаниях Совета с участием Всемирного банка, МВФ, ВТО и ЮНКТАД по вопросу о финансировании развития, отражающие мнения разных сторон (2); доклады Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах о работе его двенадцатой и тринадцатой сессий (2);
 - iii) Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах:
 - a. основное обслуживание заседаний: двенадцатая и тринадцатая сессии Комитета (20); межсессионные заседания подкомитетов и рабочих групп Комитета (20);
 - b. документация для заседающих органов: тематические документы секретариата по пунктам повестки дня, которые будут определены Комитетом на его десятой и одиннадцатой сессиях (20);
 - iv) специальные группы экспертов: четыре группы экспертов по вопросам слаженности, координации и сотрудничества в деле осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития (2); от Монтеррея до

Дохи: ход выполнения решений и задачи на будущее (1); международное сотрудничество в налоговых вопросах (1);

b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):

- i) периодические публикации: итоговые документы консультативных совещаний с участием множества заинтересованных сторон по проблемам финансирования развития (2); последующая деятельность по итогам Монтеррейской конференции: отдельные стратегические вопросы финансирования развития (2);
- ii) неперiodические публикации: итоговый документ третьей Международной конференции по финансированию развития (1); итоговый документ третьей Международной конференции по финансированию развития (1); Руководство Организации Объединенных Наций по ведению переговоров, касающихся заключения двусторонних договоров по вопросам налогообложения между развитыми и развивающимися странами (1); Типовая конвенция Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами — обновление (1); Практическое руководство Организации Объединенных Наций по трансфертному ценообразованию для развивающихся стран — обновление (1);
- iii) пресс-конференции/пресс-релизы: пресс-релизы и пресс-конференции по ежегодным совещаниям на высоком уровне Экономического и Социального Совета с участием бреттон-вудских учреждений, ВТО и ЮНКТАД (2); диалог Генеральной Ассамблеи на высоком уровне по вопросу о финансировании развития в 2017 году (2); работа Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах (2); консультации с участием множества заинтересованных сторон по проблемам финансирования развития (1);
- iv) специальные мероприятия: дискуссионные форумы и брифинги для делегаций, участвующих в работе Второго комитета Генеральной Ассамблеи и в работе Экономического и Социального Совета, по вопросам последующей деятельности по финансированию развития (6);
- v) технические материалы: информационные записки для совещаний высокого уровня старших должностных лиц Организации Объединенных Наций с участием представителей заинтересованных правительственных и неправительственных организаций по вопросам финансирования развития (16); обслуживание и обновление стартовой страницы веб-сайта, посвященного финансированию развития (8); подборка информационных материалов для диалога Генеральной Ассамблеи на высоком уровне по вопросу о финансировании развития в 2017 году (1); подборки информационных материалов для специальных совещаний высокого уровня Экономического и Социального Совета с участием бреттон-вудских учреждений, ВТО и ЮНКТАД в 2016 и 2017 годах (2);
- vi) семинары для внешних пользователей: семинары и интерактивные обсуждения с участием представителей правительств и институциональных и неинституциональных заинтересованных сторон (гражданское общество и частный сектор) по вопросам финансирования развития (6);
- vii) основное обслуживание межучрежденческих совещаний: межучрежденческие консультации и координация с секретариатами основных институциональных заинтересованных сторон, участвующих в процессе финансирования развития (Все-

мирный банк, МВФ, ВТО, ЮНКТАД и ПРООН), а также с региональными комиссиями и банками развития (6);

- viii) вклад в проведение совместных мероприятий: доклад «Мировое экономическое положение и перспективы» (глава, посвященная международным финансам) (2); доклад «Обзор мирового экономического и социального положения» (материалы по международным финансовым потокам) (2);

с) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

- i) консультационные услуги: оказание заинтересованным развивающимся странам и странам с переходной экономикой по их просьбе технической помощи в целях наращивания национального потенциала для развития финансового сектора, сотрудничества в налоговых вопросах и бюджетного регулирования (1);
- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: региональные семинары и практикумы, организуемые в сотрудничестве с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций (Экономической комиссией для Африки, Европейской экономической комиссией, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Экономической и социальной комиссией для Западной Азии) и региональными банками развития, с участием представителей соответствующих институциональных и неинституциональных заинтересованных сторон по специфическим для каждого региона вопросам политики в связи с осуществлением Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации о финансировании развития и соответствующей последующей деятельности (1); учебные курсы и практикумы для чиновников и специалистов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой по вопросам наращивания национального потенциала в отдельных областях развития финансового сектора и бюджетного регулирования (1);
- iii) проекты на местах: проведение по просьбе заинтересованных развивающихся стран и стран с переходной экономикой оценок потребностей и результатов деятельности в целях наращивания национального потенциала в области развития финансового сектора и бюджетного регулирования (1).

9.117 Распределение ресурсов по подпрограмме 9 отражено в таблице 9.29.

Таблица 9.29

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	7 022,7	7 022,7	22	22
Расходы, не связанные с должностями	1 709,1	316,8	-	-
Итого	8 731,8	7 339,5	22	22
Внебюджетные ресурсы				
	2 516,9	110,0		
Всего	11 248,7	7 449,5	22	22

- 9.118 Сумма в размере 7 339 500 долл. США, отражающая сокращение на 1 392 300 долл. США, включает: а) сумму в размере 7 022 700 долл. США, предназначенную для финансирования 22 должностей (1 Д-2, 2 Д-1, 4 С-5, 4 С-4, 5 С-3 и 6 должностей категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях: i) оказания поддержки межправительственным процессам, которым поручено принятие последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года и Международной конференции 2008 года по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса; ii) подготовки аналитических докладов об осуществлении Монтеррейского консенсуса и достижении целей в области развития, поставленных в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, и Дохинской декларации; iii) содействия повышению слаженности, координации и взаимодействия в системе Организации Объединенных Наций, включая международные финансовые и торговые учреждения, по вопросам, связанным с финансированием развития, и организации в сотрудничестве с экспертами государственного и частного секторов, представителями научных кругов и гражданским обществом мероприятий с участием многих заинтересованных сторон, направленных на создание таких условий, которые позволяют государствам-членам более эффективно выполнять их обязательства, согласованные в Монтеррейском консенсусе, Дохинской декларации и связанных с ними решениях; и iv) оказания функционально-оперативной поддержки Комитету экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах в его работе; и б) сумму в размере 316 800 долл. США, предназначенную для покрытия не связанных с должностями расходов, в том числе по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Консультанты», «Эксперты», «Поездки персонала», «Услуги по контрактам», «Предметы снабжения и материалы» и «Мебель и оборудование». Сокращение потребностей в ресурсах на покрытие расходов, не связанных с должностями, обусловлено: i) исключением единовременных потребностей, связанных с осуществлением итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в соответствии с резолюцией 66/288 Генеральной Ассамблеи; и ii) дополнительным сокращением потребностей в расходах по статье «Поездки персонала» с учетом ожидаемых последствий перехода на утвержденные нормы проезда воздушным транспортом в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.
- 9.119 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 110 000 долл. США по данной подпрограмме будут использоваться для финансирования проектов технического сотрудничества. Уменьшение объема ресурсов обусловлено завершением осуществления проектов, финансировавшихся за счет внебюджетных ресурсов, в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

D. Вспомогательное обслуживание по программе

Таблица 9.30

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
1. Административная канцелярия	7 594,2	7 177,7	15	15
2. Бюро по вопросам укрепления потенциала	2 013,2	2 013,2	6	6
Итого	9 607,4	9 190,9	21	21

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Внебюджетные ресурсы	138 465,8	139 442,9	31	30
Всего	148 073,2	148 633,8	52	51

1. Административная канцелярия

Потребности в ресурсах (до пересчета): 7 177 700 долл. США

- 9.120 Административная канцелярия оказывает заместителю Генерального секретаря помощь в выполнении возложенных на Департамент кадровых, финансовых и общеадминистративных обязанностей.
- 9.121 В двухгодичный период 2016–2017 годов Канцелярия будет оказывать поддержку и консультативную помощь заместителю Генерального секретаря и в соответствующих случаях помощнику Генерального секретаря по следующим вопросам: а) использование в рамках различных подпрограмм связанных и не связанных с должностями ресурсов; б) управление кадровыми ресурсами, в том числе такими процессами, как отбор персонала, управление служебной деятельностью, регулирование отношений между персоналом и администрацией, разрешение конфликтов и споров, кадровое планирование и управление кадровым потенциалом; с) последствия принятия новых мандатов, а также своевременная подготовка и опубликование докладов и устных заявлений относительно последствий для бюджета по программам; d) управление административными механизмами Секретариата, включая соглашения об уровне обслуживания с учетом услуг, оказываемых в централизованном порядке; е) соглашения с донорами, меморандумы о взаимопонимании и механизмы осуществления различных мероприятий, проводимых в сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций; f) процедуры финансирования работы и организации поездок членов делегаций, участвующих во всех обслуживаемых Департаментом по экономическим и социальным вопросам межправительственных и экспертных совещаниях и переговорах по вопросам проведения в странах глобальных конференций; g) выполнение планов действий на случай чрезвычайных ситуаций для обеспечения бесперебойного осуществления программ Департамента; и h) выполнение всех возложенных на Департамент административных полномочий.
- 9.122 Информация о распределении ресурсов для Административной канцелярии приводится в таблице 9.31.

Таблица 9.31

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 883,3	3 723,4	15	15
Расходы, не связанные с должностями	3 710,9	3 454,3	—	—
Итого	7 594,2	7 177,7	15	15

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Внебюджетные ресурсы	9 715,8	8 992,9	4	4
Всего	17 310,0	16 170,6	19	19

- 9.123 Ресурсы в объеме 7 177 700 долл. США, отражающие сокращение на 416 500 долл. США, включают: а) сумму в размере 3 723 400 долл. США для частичного финансирования 15 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 2 С-4, 1 С-3 и 9 должностей категории общего обслуживания (2 должностей высшего разряда и 7 должностей прочих разрядов)) в целях оказания заместителю Генерального секретаря помощи в выполнении возложенных на Департамент кадровых, финансовых и общеадминистративных обязанностей; и б) сумму в размере 3 454 300 долл. США для удовлетворения не связанных с должностями потребностей, в том числе по статьям «Прочие расходы по персоналу», «Услуги по контрактам», «Общие оперативные расходы», «Представительские расходы», «Предметы снабжения и материалы», «Мебель и оборудование». Сокращение числа должностей обусловлено введением моратория на заполнение штатных должностей, а дальнейшее сокращение не связанных с должностями ресурсов предлагается осуществить по статьям «Связь», «Услуги по контрактам», «Мебель и оборудование» и «Автоматизация делопроизводства» в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи. Сокращение потребностей в ресурсах также отражает исключение единовременных ассигнований на осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в соответствии с резолюцией 66/288 Генеральной Ассамблеи.
- 9.124 В двухгодичный период 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 8 992 900 долл. США будут использоваться для поддержки оперативных программ Департамента и осуществления внебюджетной деятельности в рамках вспомогательного обслуживания по программе. Уменьшение объема ресурсов обусловлено ожидаемым завершением осуществления соответствующих проектов в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов.

2. Бюро по вопросам укрепления потенциала

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 013 200 долл. США

- 9.125 Бюро по вопросам укрепления потенциала активно оказывает Департаменту существенную консультативную и административную поддержку в области укрепления потенциала, обеспечивая эффективный учет межправительственных итоговых документов в рамках работы Департамента по осуществлению оперативных программ и укреплению потенциала.
- 9.126 В двухгодичный период 2016–2017 годов Бюро будет содействовать тому, чтобы Департамент оказывал комплексные консультативные услуги по вопросам политики, опираясь на экспертный потенциал, накопленный в рамках подпрограмм Департамента по экономическим и социальным вопросам, что будет способствовать разработке национальных стратегий в области устойчивого развития, включая принятие альтернативных стратегических решений в интересах сбалансированного достижения социальных, экономических и природоохранных целей.
- 9.127 Отдел будет также содействовать налаживанию более тесного программного сотрудничества с подразделениями Секретариата и другими структурами Организации Объединенных Наций

в соответствии с призывом повысить согласованность и скоординированность общесистемного подхода к реализации повестки дня в области развития.

- 9.128 В целях обеспечения максимальной эффективности работы Департамента по экономическим и социальным вопросам по осуществлению программы укрепления потенциала будет применяться комплексный программный подход, обеспечивающий полную согласованность и скоординированность работы Департамента по экономическим и социальным вопросам по различным направлениям, в том числе по таким, как осуществление регулярной программы технического сотрудничества, функционирование Счета развития и использование внебюджетных ресурсов.
- 9.129 Бюро по вопросам укрепления потенциала также обеспечивает административный надзор, в том числе путем осуществления мониторинга и оценки результатов деятельности Департамента по экономическим и социальным вопросам по укреплению потенциала и путем информирования об их достижении. Он обеспечивает эффективное и действенное руководство и управление финансовыми и людскими ресурсами, в том числе активное проведение учебных практикумов и семинаров по вопросам укрепления потенциала. Бюро помогает заместителю Генерального секретаря выполнять возложенные на него обязанности руководителя программы Счета развития, которые предусматривают активное руководство осуществлением около 150 проектов Счета развития, находящихся на различных этапах реализации. Бюро также оказывает содействие в управлении Программой младших экспертов Секретариата Организации Объединенных Наций, в которой ежегодно участвуют в среднем 200 экспертов.
- 9.130 Информация о распределении ресурсов Бюро по вопросам укрепления потенциала приводится в таблице 9.32 ниже.

Таблица 9.32

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 013,2	2 013,2	6	6
Итого	2 013,2	2 013,2	6	6
Внебюджетные ресурсы	128 750,0	130 450,0	27	26
Всего	130 763,2	132 463,2	33	32

- 9.131 Сумма в размере 2 013 200 долл. США предназначена для дальнейшего финансирования 6 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 2 С-4, 1 С-2 и 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) в целях оказания заместителю Генерального секретаря помощи в управлении Счетом развития и осуществлении программ, проектов и стратегии Департамента в области наращивания потенциала.
- 9.132 В двухгодичный период 2016–2017 годов прогнозируемые внебюджетные ресурсы в объеме 130 450 000 долл. США будут использоваться для осуществления оперативной деятельности Департамента в области наращивания потенциала, которая финансируется по линии соглашений с донорами. Прогнозируемое увеличение ассигнований на 1 700 000 долл. США обусловлено тем, что в период 2016–2017 годов будут осуществляться дополнительные оперативные проекты.

Е. Поддержка системы координаторов-резидентов со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций

Потребности в ресурсах (до пересчета): 13 000 000 долл. США

- 9.133 В своей резолюции 2011/7 от 18 июля 2011 года Экономический и Социальный Совет предложил Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) провести обзор существующих механизмов финансирования в поддержку системы координаторов-резидентов, включая надлежащие механизмы распределения финансового бремени. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/226 просила систему развития Организации Объединенных Наций представить для рассмотрения Советом и Генеральной Ассамблеей в 2013 году конкретные предложения о механизмах финансирования системы координаторов-резидентов. В этой связи ГООНВР приступила к проведению углубленного обзора возможных механизмов распределения финансового бремени среди учреждений — членов ГООНВР и, проведя широкие консультации в рамках Группы, и совместно с Комитетом высокого уровня по вопросам управления/Сетью по финансовым и бюджетным вопросам согласовала формулу совместного покрытия расходов с учетом размера каждого учреждения (уровня расходов и количества сотрудников), программных приоритетов и степени использования системы координаторов-резидентов.
- 9.134. Формула совместного покрытия расходов была представлена Экономическому и Социальному Совету в докладе [E/2013/94](#) Генерального секретаря, а в своей резолюции 2013/5 Совет обратился к соответствующим руководящим органам с просьбой рассмотреть вопрос о том, чтобы в случае утверждения механизма совместного покрытия расходов тот был внедрен в 2014 году. В пункте 111 последующего доклада Генерального секретаря ([A/69/63-E/2014/10](#)) по вопросу осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций было отмечено, что размер взноса Секретариата будет утвержден Генеральной Ассамблеей при рассмотрении бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.
- 9.135 В пункте 31 своей резолюции 2014/14 Экономический и Социальный Совет просил подразделения системы развития Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, принять соответствующие меры для выполнения этого соглашения при условии утверждения таких мер их руководящими органами и без ущерба для осуществления программ, в том числе на основе выплаты их взносов в полном объеме. В пункте 14 своего доклада ([A/69/535](#)) Генеральный секретарь отметил, что для оказания Секретариатом поддержки системе координаторов-резидентов потребуются дополнительные сметные потребности в размере 13,0 млн. долл. США, которые будут рассмотрены по разделу 9 «Экономические и социальные вопросы». В разделе VI своей резолюции 69/262 Генеральная Ассамблея отметила, что она ожидает представления всей соответствующей информации о потребностях в ресурсах на покрытие доли Организации Объединенных Наций в рамках этого механизма в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.
- 9.136 Формула совместного покрытия расходов основывается на принципе, в соответствии с которым все организации — члены ГООНВР участвуют в финансировании системы координаторов-резидентов, объем которого в период 2016–2017 годов, по оценкам, будет составлять 124,0 млн. долл. США в год; при этом ожидается, что в 2017 году расходы по персоналу увеличатся на 3,5 процента. Основная доля средств, предназначенных для финансирования этой системы и составляющих в общей сложности 88,0 млн. долл. США, будет предоставлена

ПРООН, в то время как остальные расходы будут распределены между 18 организациями — членами ГОООНВР, в том числе ПРООН. С учетом разнородного характера работы Секретариата и широкого круга проводимых им нормативных, аналитических и оперативных мероприятий в области развития согласованная система совместного покрытия расходов охватывает все департаменты, управления и программы Секретариата, которые получают средства из регулярного бюджета и являются членами и/или наблюдателями в ГОООНВР. Согласно окончательным оценкам, взнос Секретариата Организации Объединенных Наций составит 13 391 018 долл. США и будет распределен среди его следующих 19 членов: Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, региональные комиссии, Департамент по экономическим и социальным вопросам, Департамент общественной информации, Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, Канцелярия Специального советника по Африке, Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций, Управление по координации гуманитарных вопросов, Канцелярия первого заместителя Генерального секретаря и Канцелярия Пресс-секретаря Генерального секретаря.

9.137 Взнос на счет ГОООНВР будет ежегодно вноситься в январе в порядке субсидирования.

Таблица 9.33

Потребности в ресурсах

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2014–2015 гг.	2016–2017 гг. (до пересчета)	2014–2015 гг.	2016–2017 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	—	13 000,0	—	—
Итого	—	13 000,0	—	—

9.138 Ассигнования в размере 13 млн. долл. США предназначены для поддержки Секретариатом системы координаторов-резидентов в двухгодичный период 2016–2017 годов, о чем подробно говорится в докладе Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2014 года (A/69/535). В соответствии с резолюцией 2014/14 Экономического и Социального Совета размер сметного взноса рассчитывается на основе соглашения об общесистемном совместном покрытии расходов всеми организациями — членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

Приложение I

Предлагаемая организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2016–2017 годов



^a С учетом новой должности.

^b С учетом упразднения должности.

Приложение II

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2014–2015 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2016–2017 годов

<i>Пункт документа A/68/6 (Sect. 9)</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
Подпрограмма 1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета			
9.69 (b) (ii)	1. Бюллетень Экономического и Социального Совета	6	Утратило актуальность: бюллетень был размещен на онлайн-платформе
9.69 (b) (iii)	Дискуссионные форумы в рамках общего этапа	2	Директивное решение: резолюция 68/1, пункт 11(d)
9.69 (a) (i) (b)	Доклад Генерального секретаря о статистическом анализе финансирования оперативной деятельности в целях развития, представляемый Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету (двойное условное обозначение)	2	Директивное решение: аналитические данные были включены в доклад об осуществлении резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики
Итого		10	
Подпрограмма 2. Социальная политика и развитие			
9.75 (a) (i) (b)	Достижение целей второго Международного десятилетия коренных народов мира	1	Завершено
9.75 (a) (iv)	Заседания бюро Форума, посвященные программе небольших субсидий по линии Целевого фонда коренных народов мира, связанной с проведением второго Международного десятилетия коренных народов мира	8	Завершено
9.75 (a) (iii) (b)	Доклады Специального докладчика по вопросу о положении инвалидов Комиссии социального развития, касающиеся наблюдения за выполнением Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов, принятых Организацией Объединенных Наций	2	Завершено
Итого		11	
Подпрограмма 3. Устойчивое развитие			
9.81 (a) (ii) (b)	Доклады по тематическим вопросам	5	Оптимизировано: справочные документы, которые будут подготовлены для Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, будут также касаться тематических вопросов
Итого		5	

Пункт документа A/68/6 (Sect. 9)	Мероприятие	Число	Причина прекращения осуществления
Подпрограмма 5. Народонаселение			
9.101 (b) (viii)	Показатели рождаемости среди подростков: ежегодное обновление для показателей достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	2	Завершено
9.101 (b) (viii)	Пользование противозачаточными средствами: ежегодное обновление для показателей достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	2	Завершено
9.101 (b) (viii)	Неудовлетворенные потребности в планировании семьи: ежегодное обновление для показателей достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	2	Завершено
9.101 (b) (i)	“Profiles of Ageing: World Population Ageing” («Параметры старения: старение населения мира»), 2015 год (компакт-диск)	1	Оптимизировано. Эта публикация была заменена на публикацию “World Population Ageing 2017: Country Profiles” («Старение населения мира: информация по странам на 2017 год»), которая будет доступна в онлайн-режиме
9.101 (b) (i)	Данные о фертильности в мире (компакт-диск)	1	Утратило актуальность. Эти данные будут доступны в онлайн-режиме
9.101 (b) (i)	Данные о смертности в мире (компакт-диск)	1	Утратило актуальность. Эти данные будут доступны в онлайн-режиме
9.101 (b) (i)	“World Population Prospects” («Мировые демографические перспективы»), пересмотренное издание 2012 года: данные по специальным группам стран (компакт-диск)	1	Утратило актуальность. Эта информация будет доступна в онлайн-режиме
9.101 (b) (i)	“World Urbanization Prospects” («Перспективы мировой урбанизации»), развернутые данные (компакт-диск)	1	Утратило актуальность. Проведение этого мероприятия было прекращено из-за технических соображений, касающихся сбора данных
9.101 (b) (i)	“World Urbanization Prospects” («Перспективы мировой урбанизации»), пересмотренное издание 2013 года	1	Утратило актуальность. Проведение этого мероприятия было прекращено из-за технических соображений, касающихся сбора данных
Итого		12	
Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития			
9.108 (b) (iii)	Пересмотр подборок технических материалов для наращивания потенциала на страновом уровне	2	Завершено
Итого		2	
Всего		40	